

DELINEA



SCAVOLINI™

DELINEA

Quando si sogna una cucina ricercata, in cui i dettagli fanno davvero la differenza - una cucina dalla grande presenza scenica - il modello DeLinea design Vuesse può rappresentare la soluzione perfetta. Linee armoniche e seducenti, materiali di tendenza e una componibilità davvero contemporanea, ovvero basi da 80 cm di altezza e zoccolo da 7 cm. Il risultato è la creazione di ambienti dal forte impatto estetico e, contemporaneamente, dal potente senso di ospitalità.

DeLinea è una cucina senza maniglia e propone una lavorazione sull'anta: profilo in alluminio incassato con taglio a 40° per facilitare la presa, disponibile in tinta con la gola. Particolare di indubbia bellezza stilistica.

È possibile creare il proprio stile abbinando la presa a due diverse tipologie di gola: fascia piatta (DeLinea Flat) e gola incassata (DeLinea Round). Inoltre numerose sono le possibilità compositive (a isola, ad angolo o a penisola), variazioni sul tema dell'eleganza. E gli elementi a giorno assieme alle eleganti mensole in acciaio sono ulteriori strumenti per arricchire il progetto, moltiplicando gli spazi di contenimento. Anche la ricca gamma di finiture permette di ricreare interessanti sensazioni tattili e personalizzare ogni aspetto del modello DeLinea.

DeLinea: una cucina sofisticata dal gusto cosmopolita, caratterizzata da un DNA tutto italiano.

If you're dreaming of a sophisticated kitchen, one where the details truly make the difference - a kitchen with a grand scenic presence - the DeLinea model designed by Vuesse could very well be the perfect solution.

Harmonious and seductive silhouettes, trendy materials and a truly contemporary modularity, in other words 80 cm high base units and a 7 cm plinth. The result is the creation of settings with a strong styling impact and, at the same time, a powerful sense of hospitality.

DeLinea is a handle-free kitchen and features special processing on the door: a recessed aluminium profile cut at a 40° angle for an easier grip, available in the same colour as the recessed grip profile. A detail with doubtless stylistic appeal.

Customers can create their very own style by combining the grip with two different types of recessed grip profile: flat strip (DeLinea Flat) and inset recessed grip profile (DeLinea Round). Moreover, there are multiple composition possibilities (island, corner or peninsula), all affording variations on the theme of elegance. The open-fronted elements, together with the elegant steel shelves, are further features which can supplement the project, enhancing the available storage space. The extensive choice of finishes also makes it possible to recreate interesting tactile sensations and customise every aspect of the DeLinea model.

DeLinea: a sophisticated kitchen with a cosmopolitan feel, distinguished by all-Italian DNA.

Quand on rêve d'une cuisine recherchée, dans laquelle les détails font vraiment la différence - une cuisine à fort impact visuel - le modèle DeLinea design Vuesse peut être la solution parfaite. Des lignes harmonieuses et séduisantes, des matériaux tendance et une modularité véritablement contemporaine, à savoir des bas de 80 cm de hauteur et un socle de 7 cm. Le résultat est une création d'espaces à fort impact esthétique et, dans le même temps, avec un grand sens de l'hospitalité.

DeLinea est une cuisine sans poignée et propose un usinage sur la porte : profil en aluminium encastré avec découpe à 40° pour faciliter la prise, disponible dans la teinte de la gorge. Un détail d'une beauté stylistique indubitable.

Il est possible de créer son propre style en associant la prise avec deux types de gorge différents : bandeau plat (DeLinea Flat) et gorge encastrée (DeLinea Round). De plus, les possibilités de composition sont nombreuses (îlot, angle ou péninsule), autant de variations sur le thème de l'élégance. Et les éléments ouverts, associés aux élégantes étagères en acier, permettent d'enrichir le projet, en multipliant les espaces de rangement. La riche gamme de finitions permet elle aussi de recréer des sensations tactiles intéressantes et de personnaliser le moindre aspect du modèle DeLinea.

DeLinea : une cuisine sophistiquée d'esprit cosmopolite, caractérisée par un ADN très italien.

Wenn man von einer raffinierten Küche träumt, in der Details den Unterschied ausmachen - einer Küche mit großer Bühnenpräsenz - kann das DeLinea Design Vuesse Modell die perfekte Lösung sein. Harmonische und verführerische Linien, trendige Materialien und eine wirklich zeitgemäße Modularität: 80 cm hohe Unterschränke und 7 cm Sockel. Das Ergebnis sind Raumgestaltungen mit einer starken optischen Wirkung, die zum gemütlichen Zusammensein verleiten.

DeLinea-Küchen sind ohne Griffe ausgeführt. An den Fronten wird durch eine besondere Bearbeitung ein Griffprofil gebildet: versenktes Aluminiumprofil mit 40°-Schnitt für gute Griffigkeit, in der gleichen Farbe wie die Griffritze. Ein Detail von unbestrittener stilistischer Schönheit. Der eigene Stil kann gewählt werden, indem der Griff mit zwei verschiedenen Arten von Griffritzen kombiniert wird: flache Leiste (DeLinea Flat) und eingelassene Griffritze (DeLinea Round). Außerdem gibt es zahlreiche Gestaltungsmöglichkeiten (Insel, Ecke oder Halbinsel). Variationen zum Thema Eleganz. Und die offenen Elemente bilden zusammen mit den eleganten Stahlböden weitere Möglichkeiten zur Bereicherung des Projekts und zur Optimierung des Platzangebots. Die große Auswahl an Oberflächenfinishs, die sich besonders anfühlen, ermöglicht eine individuelle Gestaltung des DeLinea-Modells.

DeLinea: eine Küche für anspruchsvolle Kunden mit kosmopolitischem Geschmack, die sich durch rein italienische Gene auszeichnet.

Quando se sueña con una cocina sofisticada, donde los detalles marcan realmente la diferencia, una cocina con una gran presencia escénica, el modelo DeLinea diseñado por Vuesse puede representar la solución perfecta. Líneas armoniosas y seductoras, materiales de moda y una modularidad realmente contemporánea, es decir, muebles bajos de 80 cm de altura y zócalo de 7 cm. El resultado es la creación de ambientes con un fuerte impacto estético y, al mismo tiempo, con un fuerte sentido de la hospitalidad.

DeLinea es una cocina sin tirador que presenta una elaboración en la puerta: un perfil de aluminio empotrado con corte a 40° para facilitar el agarre, disponible en el mismo color que la gola. Detalle de indudable belleza estilística.

Es posible crear el propio estilo combinando el agarre de dos diferentes tipos de gola: banda plana (DeLinea Flat) y gola empotrada (DeLinea Round). Además, son múltiples las posibilidades de composición (isla, rinconera o península), variaciones sobre el tema de la elegancia. Y los elementos abiertos junto con las elegantes repisas de acero son otras herramientas para enriquecer el proyecto, multiplicando el espacio de almacenaje. También la amplia gama de acabados permite recrear interesantes sensaciones táctiles y personalizar cualquier aspecto del modelo DeLinea.

DeLinea: una cocina sofisticada con un aire cosmopolita, caracterizada por un ADN completamente italiano.

Для тех, кто ищет изысканную и эффектную кухню, в которой детали действительно играют важную роль, модель DeLinea, дизайн Vuesse, может стать идеальным решением. Гармоничные и привлекательные очертания, трендовые материалы и современная модульная конструкция на основе тумб высотой 80 см и цоколя высотой 7 см. Результат – эффектный и современный интерьер с гостеприимной атмосферой.

DeLinea – это кухня без ручек со специальными встроенными алюминиевыми профилями с сечением 40°, выполняемыми также в цвете цоколя, которые облегчают открытие створок. Стилистически безупречная деталь.

Собственный стиль можно создать, сочетая врезную ручку с двумя типами паза: плоской полоской (DeLinea Flat) и врезным пазом (DeLinea Round). Эта коллекция предлагает многочисленные композиционные возможности (островные, угловые и полуостровные композиции), вариации на тему элегантности. Открытые элементы, наряду с элегантными стальными полками, обогащают проект, увеличивая пространство для хранения. Богатая гамма отделок позволяет воспроизводить интересные тактильные ощущения и персонализировать любой аспект модели DeLinea.

DeLinea: изысканная кухня с космополитичной атмосферой, характеризующейся полностью итальянской ДНК.

当人们梦想一个时尚雅致、由于设计细节而与众不同、大气吸睛的厨房时，Vuesse设计的DeLinea厨房堪称完美的解决方案。和谐迷人的线条，引领潮流的材料，现代时尚的模块化组合，从80cm高的地柜和7cm的踢脚线可见一斑。结果打造了既具有强烈视觉冲击、同时又温馨舒适的环境。

DeLinea厨房没有把手，对门板进行了特殊加工：呈40°切割的铝制嵌入式把手轮廓便于抓握，颜色与把手槽相同。这一部件无疑具有独特的设计美。您可以结合两种不同类型的把手槽来打造自己的风格：扁平把手槽（DeLineaFlat款）和嵌入式把手槽（DeLineaRound款）。此外，还可以进行多样化的组合（中岛式、转角式或半岛式），打造优雅的厨房空间。开放式元素与优雅的钢搁板相结合，是丰富项目的又一工具，使收纳空间倍增。丰富的饰面，可以赋予有趣的触觉感受，并对DeLinea厨房的每一个方面进行个性化定制。

DeLinea厨房：具有国际化品位的雅致厨房，百分百意大利DNA。

SCAVOLINI™

INTRODUZIONE A DELINEA
 INTRODUCING DELINEA
 INTRODUCTION À DELINEA
 PRÄSENTATION DER KÜCHE DELINEA
 INTRODUCCIÓN A DELINEA
 ВСТУПЛЕНИЕ К DELINEA
 DELINEA厨房简介

SEGNI PARTICOLARI
 DISTINGUISHING FEATURES
 SIGNES PARTICULIERS
 BESONDERHEITEN
 RASGOS CARACTERÍSTICOS
 ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
 特征

1

4/5



Composizione con isola, ante in laminato Pietra Grey e laccato opaco Grigio Chiaro.
 Composition with island, Grey Stone laminate and Light Grey matt lacquered doors.
 Composition en îlot, portes Stratifié Pierre Grey et Laqué mat Gris clair.
 Komposition mit Insel, Fronten aus Laminat Stein Grey und in der Farbe Hellgrau matt lackiert.
 Composición con isla, puertas en laminado Piedra Grey y lacado mate Gris Claro.
 Островная композиция, створки из ламината цвета Камень Grey и с лакированной матовой отделкой цвета Светло-серый.
 灰色石层压板门板结合浅灰色哑光烤漆门板的中岛组合。

6/11



Composizione ad angolo, ante laccato opaco Grigio Chiaro, impiallacciato Rovere Grafite e ante Fenix NTM® Rosso Jaipur.
 Corner composition, Light Grey matt lacquered and Graphite Oak veneered doors and Jaipur Red Fenix NTM® doors.
 Composition d'angle, portes Laqué mat Gris clair, plaqué Chêne Graphite et portes Fenix NTM® Rouge Jaipur.
 Eckkomposition, Fronten matt lackiert in Hellgrau, Eiche Graphit furniert und Fronten Fenix NTM® in Jaipur Rot.
 Composición rinconera, puertas en lacado mate Gris Claro, enchapado Roble Grafito y puertas Fenix NTM® Rojo Jaipur.
 Угловая композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Светло-серый, отделкой шпоном цвета Дуб Графитовый и створками из Fenix NTM® Красный Jaipur.
 浅灰色哑光烤漆门板, 石墨色橡木实木贴皮门板结合Jaipur红Fenix NTM®门板的转角组合。

30/37



Composizione con penisola, ante in decorativo Concrete Jersey e laccato opaco Blu Moon.
 Composition with peninsula, Concrete Jersey decorative melamine and Moon Blue matt lacquered doors.
 Composition avec péninsule, portes Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey et Laqué mat Bleu Moon.
 Komposition mit Halbinsel, Fronten aus Melaminharz in Concrete Jersey und matt lackiert in Moon Blau.
 Composición con península, puertas en melamina decorativa Concrete Jersey y lacado mate Azul Moon.
 Композиция с полуостровом, створки с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey и лакированной матовой отделкой цвета Синий Moon.
 Concrete Jersey三聚氰胺饰面门板结合月亮蓝哑光烤漆门板的半岛组合。

54/57



Composizione con penisola, ante laccato opaco Tortora e laccato opaco Verde Minerale.
 Composition with peninsula, Dove Grey matt lacquered and Mineral Green matt lacquered doors.
 Composition avec péninsule, portes Laqué mat Tourterelle et Laqué mat Vert Minéral.
 Komposition mit Halbinsel und taubengrauer bzw. mineralgrüner Mattlackierung der Fronten.
 Composición con península, puertas en lacado mate Tórtola y lacado mate Verde Mineral.
 Композиция с полуостровом, створки с лакированной матовой отделкой цвета Серо-коричневый и лакированной матовой отделкой цвета Зеленый Минерал.
 鸽子灰哑光烤漆门板结合矿石绿哑光烤漆门板的半岛组合。

12/17



Composizione lineare con ante laccato opaco Grigio Chiaro.
 Linear composition with Light Grey matt lacquered doors.
 Composition linéaire, portes Laqué mat Gris Clair.
 Linearkomposition mit matt lackierten Fronten in Hellgrau.
 Composición lineal con puertas en lacado mate Gris Claro.
 Линейная композиция со створками с лакированной матовой отделкой цвета Светло-серый.
 浅灰色哑光烤漆门板的直线型组合。

38/41



Composizione ad angolo, ante laccato opaco Grigio Ferro e telaio alluminio e vetro fumè.
 Corner composition, Iron Grey matt lacquered and aluminium frame and smoked glass doors.
 Composition d'angle, portes Laqué mat Gris Fer et cadre en aluminium et verre fumé.
 Eckkomposition mit in Eisengrau matt lackierten Fronten, Aluminiumrahmen und Fumè-Glas.
 Composición rinconera, puertas en lacado mate Gris Hierro, bastidor de aluminio y cristal ahumado.
 Угловая композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный, рамой из алюминия и дымчатым стеклом.
 铁灰色哑光烤漆门板结合铝框烟熏色玻璃门的转角组合。

58/63



Composizione con penisola, ante laccato opaco Bianco Prestige e laccato opaco Verde Minerale.
 Composition with peninsula, Prestige White matt lacquered and Mineral Green matt lacquered doors.
 Composition avec péninsule, portes Blanc Prestige et Laqué mat Vert Minéral.
 Komposition mit Halbinsel und prestigeweiß bzw. mineralgrüner Mattlackierung der Fronten.
 Composición con península, puertas en lacado mate Blanco Prestige y lacado mate Verde Mineral.
 Композиция с полуостровом, створки с лакированной матовой отделкой цвета Белый Prestige и лакированной матовой отделкой цвета Зеленый Минерал.
 高贵白哑光烤漆门板结合矿石绿哑光烤漆门板的半岛组合。

18/21



Composizione con isola, ante in biomalta Argilla Lima, impiallacciato Rovere Dune e telaio alluminio e vetro fumè.
 Composition with island, Lima Clay biomalta, Dune Oak veneered and aluminium frame with smoked glass doors.
 Composition en îlot, portes en biomalta Argille Lima, Plaqué Chêne Dune et cadre en aluminium et verre fumé.
 Komposition mit Insel, Fronten aus Biomalta Ton Lima, in Eiche Dunen furniert mit Aluminium-Rahmen und Fumè-Glas.
 Composición con isla, puertas en biomalta Arcilla Lima, enchapado Roble Duna y bastidor de aluminio y cristal ahumado.
 Островная композиция, створки из biomalta Глина Lima, с отделкой шпоном цвета Дуб Дюна, рамой из алюминия и дымчатым стеклом.
 Lima粘土色biomalta环保树脂门板结合Dune橡木实木贴皮门板和铝框烟熏色玻璃门的中岛组合。

42/47

Gole e profili
 Recessed grip profiles and profiles
 Gorges et profils
 Griffriellen und profile
 Golas y perfiles
 Пазы и профили
 把手槽和侧面轮廓

65

Finiture
 Finishes
 Finitions
 Finishes
 Acabados
 Отделки
 饰面

66/69

Armadio ripostiglio
 Storage cupboard
 Armoire débarras
 Vorratsschrank
 Alacena
 Шкаф-кладовка
 储物柜

70/71

Tavoli, sedie, sgabelli
 Tables, chairs and stools
 Tables, chaises et tabourets
 Tische, Stühle und Hocker
 Mesas, sillas y taburetes
 Столы, стулья и табуреты
 餐桌 椅子推荐的餐椅

72/73

Modularità
 Modularity
 Modularité
 Modulbauweise
 Modularidad
 Модульность
 模块

74/79

Scheda prodotto
 Product specifications
 Fiche produit
 Produktdatenblatt
 Ficha producto
 Спецификации продукта
 产品规格

80/83



Composizione con isola, ante laccato opaco Bianco Prestige.
 Composition with island, Prestige White matt lacquered doors.
 Composition en îlot, portes Laqué mat Blanc Prestige.
 Komposition mit Insel, matt lackierte Fronten in Prestigeweiß.
 Composición con isla, puertas en lacado mate Blanco Prestige.
 Островная композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Белый Prestige.
 高贵白哑光烤漆门板的中岛组合。

22/29



Composizione con penisola, ante Fenix NTM® Grigio Londra e telaio alluminio e vetro fumè.
 Composition with peninsula, London Grey Fenix NTM® doors and aluminium frame with smoked glass doors.
 Composition avec péninsule, portes Fenix NTM® Gris Londres et cadre en aluminium et verre fumé.
 Komposition mit Halbinsel, Fronten Fenix NTM® London Grau, Aluminiumrahmen und Fumè-Glas.
 Composición con península, puertas en Fenix NTM® Gris Londres, bastidor de aluminio y cristal ahumado.
 Композиция с полуостровом, створки из Fenix NTM® цвета Серый Лондон с рамой из алюминия и дымчатым стеклом.
 伦敦灰FenixNTM®门板结合铝框烟熏色玻璃门的半岛组合。

48/53

SEGNI PARTICOLARI
I MUST DI DELINEA
DISTINGUISHING FEATURES
DELINEA'S ESSENTIALS
SIGNES PARTICULIERS
LES MUST DE DELINEA
BESONDERHEITEN
DIE MUSTS VON DELINEA
RASGOS CARACTERÍSTICOS
LOS MUST DE DELINEA
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ
ОСОБЕННОСТИХАРАКТЕРНЫЕ
ЭЛЕМЕНТЫ DELINEA
特征
DELINEA系列的必备要素

1

Pensile telaio alluminio e vetro fumè
Wall unit with aluminium frame and smoked glass doors
Meuble haut avec cadre en aluminium et verre fumé
Oberschrank Aluminiumrahmen und Fumé-Glas
Mueble alto con bastidor de aluminio y cristal ahumado
Навесной шкаф с рамой из алюминия и дымчатым стеклом
铝框烟熏色玻璃门吊柜

2

Mensole in acciaio
Steel shelves
Étagères en acier
Stahlborde
Repisas de acero
Полка из стали
钢板

3

Modularità da 80 cm
80 cm modularity
Modularité de 80 cm
Modularität 80 cm
Modularidad de 80 cm
Модульные элементы от 80 см
80 cm的模块

4

Profilo maniglia
Handle profile
Profil poignée
Griffmuldenprofil
Perfil tirador
Профиль-ручка
把手轮廓

5

Piano h 1,2 cm
H.1.2 cm top
Plan h 1,2 cm
Arbeitsplatte H 1,2 cm
Encimera h 1,2 cm
Столешница в. 1,2 см
1,2 cm高台面

6

Zoccolo h 7 cm
H.7 cm plinth
Socle h 7 cm
Sockel H 7 cm
Zócalo h 7 cm
Цоколь в. 7 см
7 cm高踢脚线

FLAT

Gola Flat in alluminio
Aluminium Flat recessed grip profile
Gorge Flat en aluminium
Griffrihle Flat aus Aluminium
Gola Flat en aluminio
Паз Flat из алюминия
Flat铝制凹槽把手



ROUND

Gola Round in alluminio
Aluminium Round recessed grip profile
Gorge Round en aluminium
Griffrihle Round aus Aluminium
Gola Round en aluminio
Паз Round из алюминия
Round铝制凹槽把手



7

Elementi a giorno in metallo
Open-fronted metal elements
Éléments ouverts en métal
Offene Elemente aus Metall
Elementos abiertos de metal
Открытые элементы из металла
金属开放式元素



8

Armadio ripostiglio
Storage cupboard
Armoire débarras
Vorratsschrank
Alacena
Шкаф-кладовка
储物柜



DRESS CODE 1



PIETRA GREY

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONTE: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



SCAV 301



SCAV 424

ANTA: Laminato opaco
DOOR: Matt laminate
PORTE: Stratifié mat
FRONTE: Matt-Laminat
PUERTA: Laminado mate
СТВОРКА: матовый ламинат
门板: 哑光层压板



SCAV 926

CUCINA SOFISTICATA, ANIMO CONTEMPORANEO

Sophisticated kitchen, contemporary soul
Cuisine sophistiquée, esprit contemporain
Anspruchsvolle Küche, zeitgemäßer Geist
Cocina sofisticada, alma contemporánea
Изысканная кухня с современной душой
雅致的厨房, 时尚的灵魂

1



IL COLORE OTTONE – DI PROFILI MANIGLIA, GOLE VERTICALI, ORIZZONTALI E ZOCCOLI – DISEGNA UN RAFFINATO MOTIVO IN QUESTA COMPOSIZIONE DELINEA FLAT CHE METTE IN SCENA UNA PERFETTA SINTESI DI CLASSE E DESIGN. UN’OTTIMA SCELTA PER GLI AMANTI DI GEOMETRIE LINEARI E PULITE.

The brass colour- of the handle profiles, vertical and horizontal recessed grip profiles and plinths - designs a refined look for this Delinea Flat composition, which sets the scene for the perfect coexistence of class and design. An impeccable choice for fans of linear, clean-cut geometric shapes.

Le coloris Laiton – des profils poignée, gorges verticales, horizontales et socles – produit un motif raffiné dans cette composition Delinea Flat qui met en scène une synthèse parfaite entre élégance et design. Un excellent choix pour les amateurs de lignes géométriques épurées.

Die Messingfarbe - der Griffprofile, der vertikalen und horizontalen Griffriellen und der Sockel - schafft in dieser Delinea Flat Komposition ein raffiniertes Motiv, das eine perfekte Synthese von Klasse und Design darstellt. Die richtige Wahl, wenn lineare und saubere Geometrien gefragt sind.

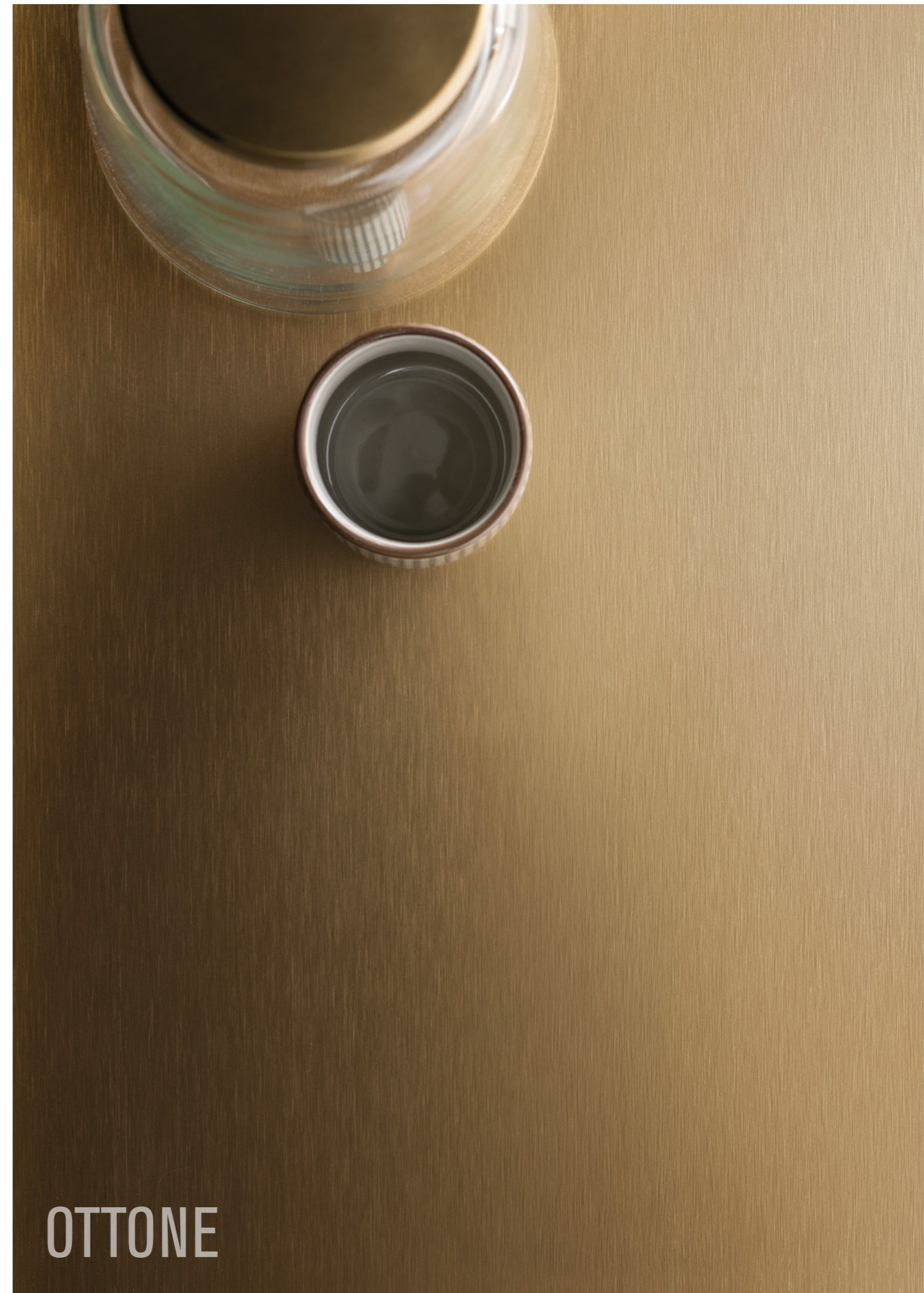
El color latón (de los perfiles del tirador, en las golas verticales y horizontales y en los zócalos) dibuja un motivo refinado en esta composición Delinea Flat que da lugar a una síntesis perfecta de clase y diseño. Una excelente elección para los entusiastas de geometrías lineales y limpias.

Цвет латуни профиль-ручек, вертикальных и горизонтальных пазов, а также цоколей, формирует изысканный декоративный аспект композиции delinea flat, который подчеркивает идеальное сочетание элегантности и превосходного дизайна. Великолепный выбор для любителей линейной геометрии и чистых линий.

把手轮廓、垂直和水平把手槽以及踢脚线的黄铜色, 为这个Delinea Flat厨房组合打造了精美的图案, 将雅致的外观与时尚的设计完美地融合在一起。对于追求线性 and 简洁几何形状的人士而言是绝佳的选择。



DRESS CODE 2/2.1

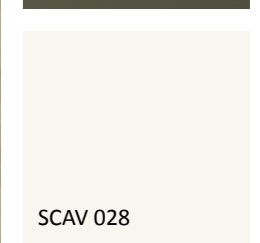
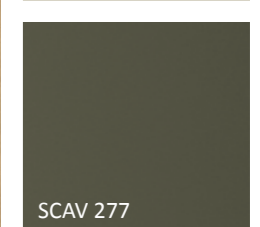
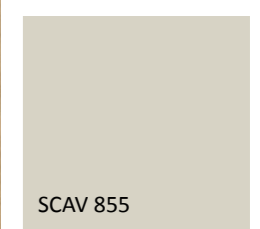


OTTONE

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONTA: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



QUANDO L'OSPITALITÀ FA RIMA CON DESIGN

When hospitality rhymes with design
Quand hospitalité rime avec design
Wenn Gastfreundschaft mit Design Hand in Hand geht
Cuando hospitalidad rima con diseño
Когда гостеприимство рифмуется с превосходным дизайном
温馨舒适与独特设计的完美结合

2



SEMPLICITÀ FORMALE E TECNICA: LE MENSOLE REALIZZATE IN SOTTILE LAMIERA DI ACCIAIO (COLORAZIONI DISPONIBILI OTTONE, ACCIAIO, BRONZO) POSSONO ESSERE ABBINATE A CAVI CHE POTENZIANO IL BELL'EFFETTO ESTETICO DI TALI ELEMENTI. PER TRASFORMARE OGNI SPAZIO A DISPOSIZIONE IN UN ALLEATO DI BELLEZZA E COMODITÀ PER IL CONTENIMENTO.



Formal and technical simplicity: the shelves made in thin sheet steel (colours available: brass, steel and bronze) can be teamed with cables which boost the attractive styling of these elements. To turn every space available into an alluring and convenient storage solution.

Simplicité formelle et technique : les étagères réalisées en tôle d'acier fine (coloris disponibles : laiton, acier et bronze) peuvent être associées à des câbles qui rehaussent le bel effet esthétique de ces éléments. Pour transformer chaque espace disponible en un allié de beauté et de praticité pour le rangement.

Formale und technische Einfachheit: Die Borde aus dünnem Stahlblech (in den Farben Messing Stahl und erhältlich) können mit Kabeln kombiniert werden, die die schöne ästhetische Wirkung dieser Elemente unterstreichen. Damit auch der kleinste verfügbare Raum in optischer Perfektion funktional genutzt werden kann.

Simplicidad formal y técnica: las repisas de chapa fina de acero (coloraciones disponibles latón, acero y bronce) se pueden combinar con cables que potencian el bello efecto estético de estos elementos. Para transformar cualquier espacio disponible en un aliado de belleza y comodidad para el almacenaje.

Формальный и технический минимализм: полки из тонкой листовой стали (в цветах латуни, стали или бронзы) могут сочетаться с тросами, усиливающими эффектность таких элементов. Чтобы трансформировать любое имеющееся пространство в союзника красоты и удобства для хранения.

造型简单、科技感强: 由薄钢板 (备有黄铜色、铜色、青铜色等) 制成的搁板可以与把手槽结合, 增强这些元素的美观效果。将任何可用的空间转化为优美舒适的储存解决方案。



CONTRASTI CROMATICI PER SEDUCENTI DETTAGLI

Colour contrasts for attractive details
Contrastes de couleurs pour des détails séduisants
Farbliche Kontraste der Details werden zum Blickfang
Contrastes cromáticos para detalles seductores
Цветовые контрасты привлекательных деталей
色彩的对比缔造迷人的细节

2.1



SUPERFICIE DI GRANDE EFFETTO PER IL PIANO DI LAVORO IN GRES PORCELLANATO CALCE GRIGIO, NUANCE CHIARA CHE CARATTERIZZA LA ZONA LAVAGGIO CON VASCA INTEGRATA. NELLA PENISOLA, IN CUI DOMINA INVECE LA ZONA COTTURA, SI CONTRAPPONE UNA TONALITÀ SCURA DEL GRES PORCELLANATO CALCE ANTRACITE. GOLE, ZOCCOLI E ANTE DELLE BASI SONO PROPOSTE IN LACCATO BIANCO PRESTIGE, TOCCO DI ASSOLUTA ARMONIA IN QUESTO PROGETTO.

A truly appealing surface for the Calce Grigio Porcelain stoneware worktop, in a pale shade that distinguishes the washing area with built-in sink. In the peninsula, where the cooking area plays the predominant role, the dark shade of Calce Antracite Porcelain stoneware provides stark contrast. The recessed grip profiles, plinths and base unit doors are in Prestige White lacquered finish, lending this particular design a perfectly harmonious touch.

Surfaces à fort effet pour le plan de travail en Grès Cérame Chaux Gris, nuance claire qui caractérise la zone de lavage avec cuve intégrée. Dans la péninsule, où, au contraire, domine la zone de cuisson, c'est la teinte foncée du Grès Cérame Chaux Anthracite qui ressort. Les gorges, socles et portes des meubles bas sont proposés en finition Laqué Blanc Prestige, touche d'harmonie parfaite dans ce projet.

Optisch ansprechende Arbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Grigio, helle Farbnuance für den Spülbereich mit integriertem Spülbecken. Auf der Halbinsel mit der dominierenden Kochzone wird die Arbeitsplatte aus dunklerem Feinsteinzeug im Farbton Calce Antracite zum Kontrast. Griffrielen, Sockel und Fronten der Unterschränke sind als harmonische Abrundung dieses Projekts in Prestigeweiß lackiert.

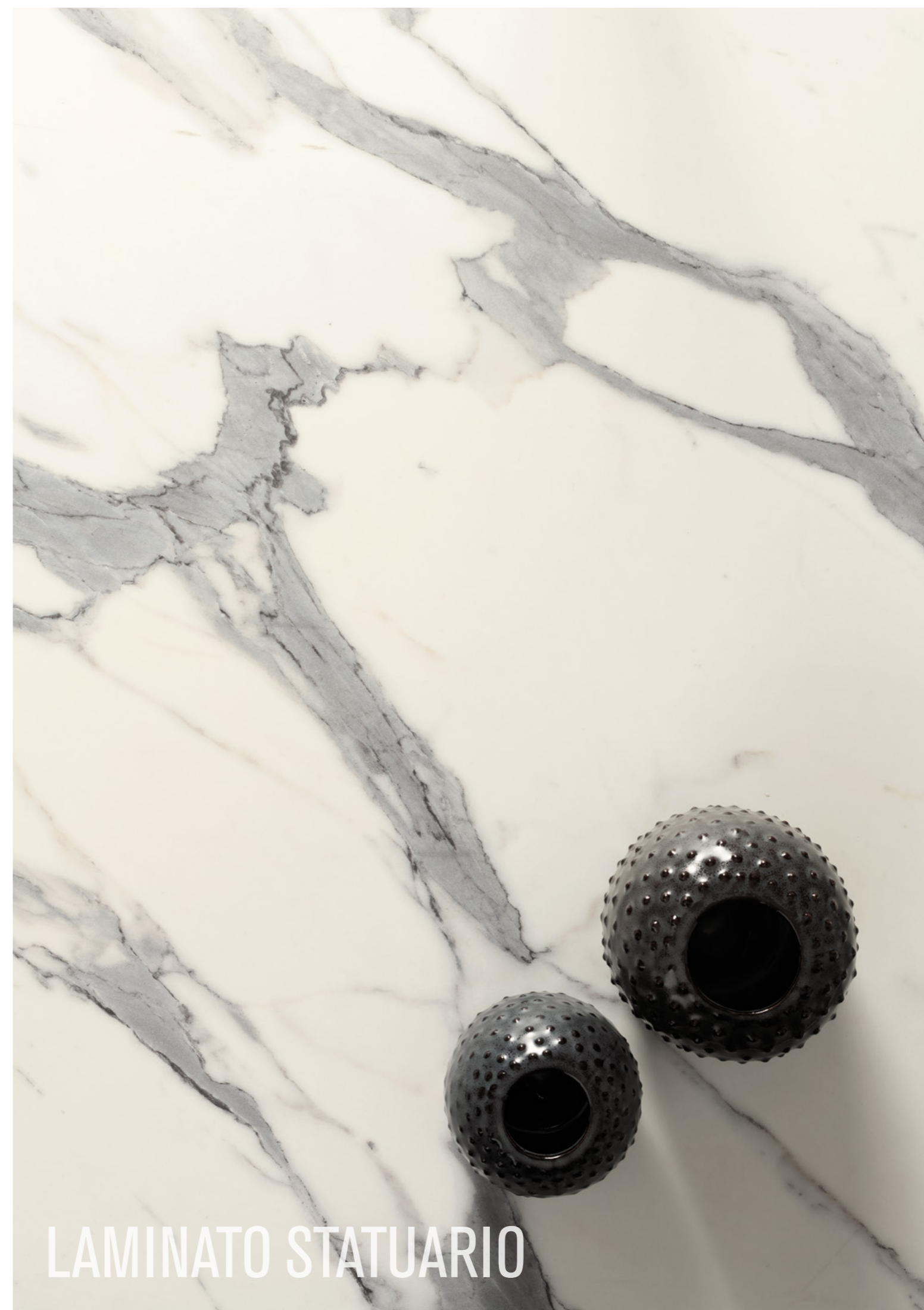
Superficie de gran efecto para la encimera de Gres porcelánico Calce Grigio, matiz claro que caracteriza la zona de lavado con cubeta integrada. En la península, donde domina en cambio la zona para cocinar, contrasta el tono oscuro del Gres porcelánico Calce Antracite. Las golas, los zócalos y las puertas de los muebles bajos se proponen en lacado Blanco Prestige, un toque de absoluta armonía en este proyecto.

Эффектная отделка рабочей поверхности из керамогранита цвета Calce Grigio светлого оттенка характеризует зону мойки с интегрированной раковиной. На полуострове, где доминирует зона готовки, противопоставляется темный оттенок керамогранита цвета Calce Antracite. Пазы, цоколи и створки тумб предлагаются с лакированной отделкой цвета Белый Prestige, привносящей гармонию в данный проект.

Calce Grigio岩板工作台面具有迷人吸睛的表面，而配有嵌入式水槽的清洗区也具有相同的浅色调。在烹饪区占主导地位的半岛上，Calce Antracite岩板的深色形成了鲜明对比。地柜的把手槽、踢脚线和门板，均为高贵白烤漆，使这个项目已达到完美和谐的效果。



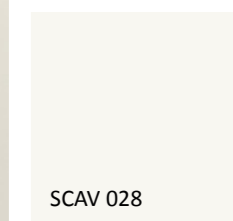
DRESS CODE 3



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

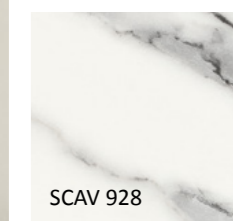


ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



SCAV 028

ANTA: Laminato opaco
DOOR: Matt laminate
PORTE: Stratifié mat
FRONT: Matt-Laminat
PUERTA: Laminado mate
СТВОРКА: матовый ламинат
门板: 哑光层压板



SCAV 928

ANTA: telaio alluminio
e vetro fumé
DOOR: aluminium frame and
smoked glass
PORTE: cadre en aluminium
et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen
und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de aluminio
y cristal ahumado
СТВОРКА: рама из алюминия
и дымчатое стекло
门板: 铝框烟熏色玻璃



LAMINATO STATUARIO

UNA CUCINA ELEGANTE E OSPITALE, PER UNO STILE UNICO

An elegant and welcoming kitchen, with a unique style
Une cuisine élégante et accueillante, pour un style unique
Eine elegante und gastfreundliche Küche, für einen einzigartigen Stil
Una cocina elegante y hospitalaria, para un estilo único
Элегантная и гостеприимная кухни с уникальным стилем
厨房优雅温馨, 风格独特

3





LA FINITURA OTTONE
È IL FILO CONDUTTORE
DELLA COMPOSIZIONE:
ABBINAMENTO PERFETTO
TRA GOLE VERTICALI FLAT
DELL'ARMADIO, PRESA
MANIGLIA, MENSOLE
E ZOCCOLO H 7 CM.

The brass finish is the leitmotiv of this composition: perfect match between the vertical flat recessed grip profiles of the larder unit, handle grip, shelves and H.7 cm plinth.

La finition laiton est le fil conducteur de la composition : association parfaite entre les gorges verticales Flat de l'armoire, la prise poignée, les étagères et le socle h 7 cm.

Das Messing-Finish ist der rote Faden der Komposition: die perfekte Kombination von vertikalen Flat-Griffprofilen des Schrankes, Griffmulde, Borden und Sockel H 7 cm.

El acabado latón es el hilo conductor de la composición: combinación perfecta entre golas verticales Flat del armario, tirador uñero, repisas y zócalo de 7 cm de altura.

Отделка цвета латуни — ключевая деталь композиции: вертикальные пазы flat шкафа, врезная ручка, полки и цоколь в. 7 см идеальным образом сочетаются друг с другом.

黄铜色饰面是这个组合的特色：储物柜的垂直Flat把手槽、把手、搁板和7cm高踢脚线的搭配完美和谐。



IL SISTEMA PARETE “FLUIDA” CREA UNA ZONA STUDIO-SOGGIORNO DI GRANDE IMPATTO: IN QUESTA PROPOSTA D’ARREDAMENTO IL DECORATIVO BIANCO PURO SI FONDE PIACEVOLMENTE AL VETRO FUMÉ E AL LAMINATO STATUARIO.

The “Fluida” wall system creates a high-impact living room-study corner: in this furnishing configuration, the Pure White decorative melamine blends in harmoniously with the smoked glass and Statuario laminate.

Le système paroi « Fluida » crée une zone travail-séjour à fort impact : dans cette proposition d’aménagement, le revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur se mélange agréablement au verre fumé et au Stratifié Statuario.

Das Stollenwandssystem „Fluida“ schafft einen sehr eindrucksvollen Studio-/Wohnbereich: Bei diesem Einrichtungsvorschlag verschmilzt das reinweiße Melaminharz auf angenehme Weise mit dem Fumé-Glas und dem Statuario Laminat.

El Sistema modular de pared “Fluida” crea una zona de estudio-sala de estar de gran impacto: en esta propuesta de decoración la melamina decorativa Blanco Puro se fusiona agradablemente con el cristal ahumado y el laminado Statuario.

Системы стенки “Fluida” создает эффектную гостиную-студию: в данном интерьерном предложении декоративная облицовка цвета Белый Чистый гармонично сочетается с дымчатым стеклом и ламинатом Statuario.

“Fluida” 墙面系统打造了一个具有强烈视觉冲击的工作学习/起居区: 在这个室内布置中, 纯白色三聚氰胺饰面与烟黑色玻璃门板及Statuario层压板完美结合。





DRESS CODE 4/4.1

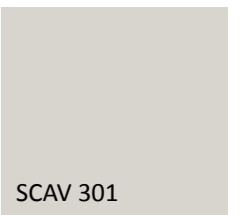


ROVERE GRAFITE

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

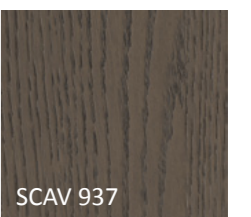


ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



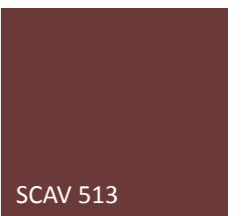
SCAV 301

ANTA: Impiallacciato
DOOR: Veneered
PORTE: Plaqué
FRONT: Furniert
PUERTA: Enchapado
СТВОРКА: Шпон
门板: 实木贴皮



SCAV 937

ANTA: Fenix NTM®
DOOR: Fenix NTM®
PORTE: Fenix NTM®
FRONT: Fenix NTM®
PUERTA: Fenix NTM®
СТВОРКИ: Fenix NTM®
门板: Fenix NTM®



SCAV 513

DESIGN E MATERIALI DI TENDENZA

Design and trendy materials
Design et matériaux tendance
Design und trendige Materialien
Diseño y materiales a la moda
Превосходный дизайн и трендовые материалы
引领潮流趋势的设计和材料

4





**DELINEA FLAT, ANCHE PER LA ZONA SOGGIORNO: PERFETTA
ABBINABILITÀ CON LA CUCINA, ANCHE NEI MATERIALI QUALI
IMPIALLACCIATO ROVERE GRAFITE E FENIX NTM® ROSSO JAIPUR.**



Delinea Flat, also for the living room: designed to match the kitchen to perfection, also in the materials, such as graphite oak veneered and Jaipur Red Fenix NTM®.

Delinea Flat, même pour l'espace séjour : association parfaite avec la cuisine, même dans les matériaux comme le Plaqué Chêne Graphite et le Fenix NTM® Rouge Jaipur.

Delinea Flat, auch für den Wohnbereich: perfekte Kombinierbarkeit mit der Küche, auch in den Materialien wie Eiche Graphit furniert und Fenix NTM® in Jaipur Rot.

Delinea Flat, también para la zona sala de estar: combinación perfecta con la cocina, también en los materiales como el enchapado Roble Grafito y el Fenix NTM® Rojo Jaipur.

Delinea flat в гостиной: идеальная сочетаемость с кухней, в том числе в материалах, среди которых шпон Дую Графит и fenix ntm® Красный Jaipur.

Delinea Flat也适用于起居区: 它与厨房的搭配完美, 包括采用石墨色橡木实木贴皮和Jaipur红Fenix NTM®等材料。



ARMADIO RIPOSTIGLIO, DISPONIBILE CON DIVERSI ALLESTIMENTI INTERNI: ADATTO PER SODDISFARE E FACILITARE LE ATTIVITÀ DOMESTICHE.

Storage cupboard, available with various internal equipment: designed to accommodate and facilitate household chores.

Armoire débarras, disponible avec plusieurs aménagements intérieurs : adaptée pour faciliter les activités domestiques.

Vorratsschrank, mit verschiedenen inneren Ausstattungen, um den häuslichen Arbeiten gerecht zu werden und sie zu erleichtern.

Alacena, disponible con varios equipos interiores: adecuada para satisfacer y facilitar las actividades domésticas.

Шкаф-кладовка предлагается с различными вариантами оснащения, которые смогут в полной мере удовлетворить потребности и облегчить домашнюю работу.

储物柜, 备有不同的内部装配: 尤其适合满足和便利各种家庭活动。



FUNZIONE E CLASSE IN UNA CUCINA COMPATTA

Functionality and class in a compact kitchen
Fonctionnalité et élégance dans une cuisine compacte
Funktion und Klasse in einer kompakten Küche
Función y clase en una cocina compacta
Функциональность и элегантность в компактной кухне
功能多样、外观高雅、结构紧凑的厨房

4.1



LA MONOCROMIA DI ANTE, PROFILI E GOLE
SI UNISCE AL PIANO DEKTON® KELYA E ALLE MENSOLE
IN ACCIAIO CREANDO UN SOFISTICATO TOCCO
TECNICO PER QUESTA DELINEA FLAT DAI TONI NEUTRI.

The monochrome doors, profiles and recessed grip profiles is combined with the Kelya Dekton® top and the steel shelves to create a sophisticated technical touch for this neutral coloured DeLinea Flat composition.

La monochromie des portes, profils et gorges s'associe au plan Dekton® Kelya et aux étagères en acier afin de créer une touche technique sophistiquée pour cette composition DeLinea Flat aux teintes neutres.

Die Einfarbigkeit von Fronten, Profilen und Griffriellen schafft zusammen mit der Arbeitsplatte aus Dektron® Kelya und den Stahlborden einen raffinierten technischen Touch für diese DeLinea Flat in neutralen Tönen.

La monocromía de puertas, perfiles y golas se une a la encimera Dekton® Kelya y a las repisas de acero, creando un sofisticado toque técnico para esta DeLinea Flat de tonos neutros.

Монохромная цветовая палитра створок, профилей и пазов сочетается со столешницей из Dekton® Kelya и полками из стали, принося толику техничности в эту композицию DeLinea Flat нейтральных оттенков.

单色的门板、侧面轮廓和把手槽，结合Kelya Dekton®台面和钢搁板，为这款色调柔和的DeLinea Flat打造出精致的高科技感。



DRESS CODE 5



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: biomalta
DOOR: biomalta
PORTE : biomalta
FONT: biomalta
PUERTA: biomalta
CTBOPKA: biomalta
门板:biomalta



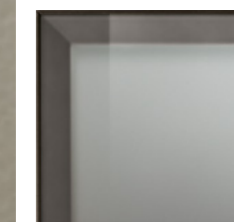
SCAV 932

ANTA: impiallacciato
DOOR: veneered
PORTE : plaqué
FRONT: furniert
PUERTA: enchapada
CTBOPKA: отделка шпоном
门板:实木贴皮



SCAV 941

ANTA: telaio alluminio e vetro fumé
DOOR: aluminium frame and smoked glass
PORTE : cadre en aluminium et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de aluminio y cristal ahumado
CTBOPKA: telaio alluminio e vetro fumé
门板:铝框烟熏色玻璃



L'ESSENZA DI UNA CUCINA CHE NON PASSA INOSSERVATA

The essence of a kitchen that won't go unnoticed
L'essence d'une cuisine qui ne passe pas inaperçue
Die Essenz einer Küche, die nicht unbemerkt bleibt
La esencia de una cocina que no pasa desapercibida
Сущность кухни, которая не останется незамеченной
醒目吸睛的厨房精华

5





**MATERIALI DI PREGIO
CHE IMPREZIOSISCONO UNA
COMPOSIZIONE IMPORTANTE:
BIOMALTA ARGILLA LIMA
E IMPIALLACCIATO ROVERE
DUNE PER LE ANTE;
BRONZO PER MANIGLIE,
ZOCOLI E MENSOLE.**

Prized materials that embellish a remarkable composition: Lima Clay biomalta and Dune Oak veneered for the doors; Bronze for the handles, plinths and shelves.

Des matériaux luxueux qui enrichissent une composition importante : biomalta Argile Lima et Plaqué Chêne Dune pour les portes ; Bronze pour les poignées, socles et étagères.

Wertvolle Materialien, die eine große Komposition veredeln: biomalta Ton Lima und Eiche Dunen Furnier für die Fronten Bronze für die Griffe, Sockel und Borde.

Materiales de alta calidad que adornan una composición importante: biomalta Arcilla Lima y enchapado Roble Duna para las puertas; Bronce para tiradores, zócalos y repisas.

Ценные материалы украшают изысканную композицию: biomalta Глина Lima и шпон Дуб Дюна – створки; Бронза – ручки, цоколи и полки.

用于装饰非凡组合的珍贵材料: Lima粘土色biomalta环保树脂门板结合Dune橡木实木贴皮门板; 青铜色把手、踢脚线和搁板。





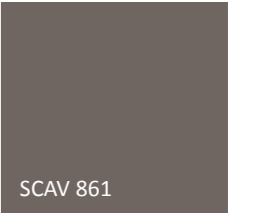
DRESS CODE 6/6.1



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KÖRPUSS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

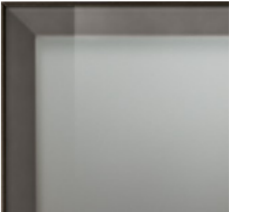


ANTA: Fenix NTM®
DOOR: Fenix NTM®
PORTE : Fenix NTM®
FRONT: Fenix NTM®
PUERTA: Fenix NTM®
СТВОРКА: Fenix NTM®
门板:Fenix NTM®

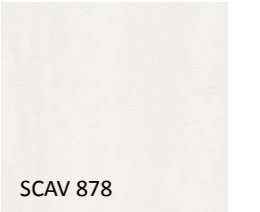


SCAV 861

ANTA: telaio alluminio e vetro fumé
DOOR: aluminium frame and smoked glass
PORTE : cadre en aluminium et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de aluminio y cristal ahumado
СТВОРКА: рама из алюминия и дымчатое стекло
门板: 铝框烟熏色玻璃

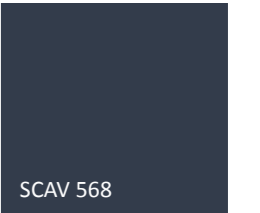


ANTA: Decorativo
DOOR: Decorative Melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: Melamina Decorativa
СТВОРКА: Декоративная Облицовка
门板: 三聚氰胺饰面



SCAV 878

ANTA: Laccato opaco
DOOR: Decorative Melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: Melamina Decorativa
СТВОРКА: Декоративная Облицовка
门板: 哑光烤漆



SCAV 568

GRIGIO LONDRA

IL VOLTO RAFFINATO DELL'OSPITALITÀ

The refined look of hospitality
Le coté raffiné de l'hospitalité
Das raffinierte Gesicht der Gastfreundschaft
El rostro sofisticado de la hospitalidad
Изысканное обличье гостеприимности
温馨环境的精致外观

6





IN PRIMO PIANO L'ELEGANTE
SOSTEGNO CLEVER
IN FINITURA OTTONE,
ELEMENTO CHE DONA
LEGGEREZZA AL BANCO
COLAZIONE IMPIALLACCIATO
ROVERE NABUK. UN OTTIMO
ABBINAMENTO CON IL PIANO
IN FENIX NTM® GRIGIO
LONDRA (SP. 12 MM) DOTATO
DI VASCHE INTEGRATE.

In the foreground, the elegant Clever support in Brass finish, an element that adds lightness to the Nabuk Oak veneered breakfast bench. An outstanding combination with the London Fenix NTM® (12 mm thick) fitted with built-in basins.

Au premier plan, l'élégant support Clever en finition Laiton, élément qui apporte de la légèreté au plan petit-déjeuner Plaqué Chêne Nabuk. Une excellente association avec le plan en Fenix NTM® Londres (ép. 12 mm) doté de cuves intégrées.

Im Vordergrund die elegante Stütze Clever im Messing-Finish, Element, das der in Eiche Nabuk furnierten Frühstückstheke Leichtigkeit verleiht. Eine optimale Kombination mit der Arbeitsplatte aus Fenix NTM® Londra (Stärke 12 mm) mit integrierten Spülbecken.

En primer plano, el elegante soporte Clever en acabado Latón, elemento que aporta ligereza al banco desayuno enchapado Roble Nabuk. Una excelente combinación con la encimera de Fenix NTM® Gris Londres (de 12 mm de espesor) con cubetas integradas.

На переднем плане представлена элегантная опора Clever с отделкой Латунь, которая дарит легкость стойке для завтрака с отделкой шпоном Дуб Nabuk. Великолепное сочетание со столешницей из Fenix NTM® Лондон (т. 12 мм), оснащенной интегрированными раковинами.

在前景中，优雅的黄铜色Clever支撑，这一元素为Nabuk橡木实木贴皮早餐吧台赋予轻盈感。与配备嵌入式水槽的伦敦灰Fenix NTM®台面（12mm厚）搭配完美。



STILE MINIMAL, MASSIMA FUNZIONALITÀ

Minimal style, maximum functionality
Style minimaliste, fonctionnalité maximale
Minimalistischer Stil, maximale Funktionalität
Estilo minimalista, máxima funcionalidad
Минималистичный стиль, максимальная функциональность
风格简约, 功能多样

6.1



L'ESSENZIALITÀ DEGLI ELEMENTI A GIORNO IN METALLO
 CREA UN PIACEVOLE CONTRASTO CON LA MATERICITÀ DELLE BASI
 IN DECORATIVO CONCRETE JERSEY E IN LACCATO OPACO BLU MOON.



The striking simplicity of the open-fronted metal elements creates an attractive contrast with the textured finish of the Concrete Jersey decorative melamine and Moon Blue matt lacquered base units.

Le caractère essentiel des éléments ouverts en métal crée un agréable contraste avec l'aspect matériel des meubles bas en Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey et Laqué mat Bleu Moon.

Die Schlichtheit der offenen Elemente aus Metall erzeugt einen angenehmen Kontrast zur Stofflichkeit der Unterschränke aus Melaminharz in Concrete Jersey und in Moon Blau matt lackiert.

La esencialidad de los elementos abiertos de metal crea un agradable contraste con la textura de los muebles bajos en melamina decorativa Concrete Jersey y en lacado mate Azul Moon.

Лаконичность открытых элементов из металла создает приятный контраст с текстурностью тумб с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey и лакированной матовой отделкой цвета Синий Moon.

金属开放式元素的精华, 与Concrete Jersey三聚氰胺饰面地柜和月亮蓝哑光烤漆地柜的质感形成了鲜明的对比。





DRESS CODE 7



GRIGIO FERRO

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Laccado mate
СТВОРКИ: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



SCAV 374

ANTA: telaio alluminio
e vetro fumé
DOOR: aluminium frame
and smoked glass
PORTE: cadre en
aluminium et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen
und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de
aluminio y cristal ahumado
СТВОРКА: рама из
алюминия и дымчатое
стекло
门板: 铝框烟熏色玻璃



UN OPEN SPACE SORPRENDENTE E SOFISTICATO

A surprising and sophisticated open space
Un open space surprenant et sophistiqué
Ein überraschender und ausgeklügelter Open Space
Un espacio abierto sorprendente y sofisticado
Необычный изысканный open space
精致考究、令人惊叹的开放空间

7



**LO SCHIENALE MAGNETICO IN VETRO LUMINOSO
“ORIZZONTE”, INSIEME ALLA STRUTTURA A GIORNO
MODULARE SET UP, È UN OTTIMO ALLEATO
PER METTERE IN SCENA LA QUOTIDIANITÀ
DELLA CUCINA.**

The “Orizzonte” illuminated magnetic wall panel, together with the Set Up modular open-fronted structure, is an excellent ally to help you in the kitchen day-in day-out.

La crédence magnétique en verre lumineux « Orizzonte », associée à la structure ouverte modulaire Set Up, est un allié parfait pour mettre en scène l’hospitalité de la cuisine.

Das magnetische Wandpaneel aus glänzendem Glas „Orizzonte“ ist, zusammen mit dem offenen, modularen Korpus Set Up, ein optimaler Verbündeter, um die Alltäglichkeit der Küche in Szene zu setzen.

El panel posterior magnético de cristal luminoso “Orizzonte”, junto con la estructura abierta modular Set Up, es un aliado excelente para escenificar la cotidianidad de la cocina.

Магнитная стеновая панель из стекла с подсветкой “Orizzonte” в сочетании с открытой модульной конструкцией Set Up позволяет выгодно подчеркнуть повседневную обжитость кухни.

“Orizzonte” 发光玻璃磁性护墙板与Set Up模块化开放式柜体一起,是绝佳的搭配,完美呈现了厨房的日常生活。



GOLE E PROFILI - FINITURE - ARMADIO RIPOSTIGLIO - TAVOLI, SEDIE, SGABELLI - MODULARITÀ - SCHEDA PRODOTTO



RECESSED GRIP PROFILES AND PROFILES - FINISHES - STORAGE CUPBOARD - TABLES, CHAIRS AND STOOLS - MODULARITY - PRODUCT SPECIFICATIONS

GORGES ET PROFILS - FINITIONS - ARMOIRE DÉBARRAS - TABLES, CHAISES ET TABOURETS - MODULARITÉ - FICHE PRODUIT

GRIFFRILLEN UND PROFILE - FINISHS - VORRATSSCHRANK - TISCHE, STÜHLE UND HOCKER - MODULBAUWEISE - PRODUKTDATENBLATT

GOLAS Y PERFILES - ACABADOS - ALACENA - MESAS, SILLAS Y TABURETES - MODULARIDAD - FICHA PRODUCTO

ПАЗЫ И ПРОФИЛИ - ОТДЕЛКИ - ШКАФ-КЛАДОВКА - СТОЛЫ, СТУЛЬЯ И ТАБУРЕТЫ - МОДУЛЬНОСТЬ - СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

把手槽和侧面轮廓 - 饰面 - 储物柜 - 餐桌 椅子推荐的餐椅 - 模块 - 产品规格

GOLE, PROFILI E ZOCCOLI . RECESSED GRIP PROFILES, PROFILES AND PLINTHS . GORGES, PROFILS ET SOCLES . GRIFFRILLEN, PROFILE UND SOCKEL . GOLAS, PERFILES Y ZÓCALOS . ПАЗЫ, ПРОФИЛИ И ЦОКОЛИ . 侧面轮廓和踢脚线

GOLA ORIZZONTALE FLAT . HORIZONTAL FLAT RECESSED GRIP PROFILE . GORGE HORIZONTALE FLAT . HORIZONTALE GRIFFRILLE FLAT . GOLA HORIZONTAL FLAT . ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ПАЗ FLAT . FLAT水平把手槽



Gola in alluminio verniciato Bianco
White painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Blanc Aluminium
Gola en aluminio pintado Blanco
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Белый
白色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato finitura Argento
Silver finish anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé finition Argent
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish
Gola en aluminio anodizado acabado Plata
Паз из анодированного алюминия с отделкой Серебро
银色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato Nero opaco
Matt Black anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé Noir mat
Griffille aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz
Gola en aluminio anodizado Negro mate
Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый
哑光黑色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio verniciato Bronzo
Bronze painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Bronze
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish
Gola en aluminio pintado Bronce
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза
青铜色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio verniciato Ottone
Brass painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Laiton
Griffille aus in der Farbe Messing lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Latón
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Латунь
黄铜色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio laccato lucido o opaco nei colori laccati
Glossy or matt lacquered aluminium recessed grip profile in the lacquered colours
Gorge en aluminium Laqué brillant ou mat dans les coloris Laqué
Griffille aus in Lackfarben matt oder Hochglanz lackiertem Aluminium
Gola en aluminio lacado brillo o mate en los colores lacados
Паз из алюминия с лакированной глянцевой или матовой отделкой в цветах лакированных отделок
与烤漆同色的亮光或哑光喷漆铝把手槽

GOLA ORIZZONTALE ROUND . HORIZONTAL ROUND RECESSED GRIP PROFILE . GORGE HORIZONTALE ROUND . HORIZONTALE GRIFFRILLE ROUND . GOLA HORIZONTAL ROUND . ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ПАЗ ROUND . ROUND水平把手槽



Gola in alluminio verniciato Bianco
White painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Blanc Aluminium
Gola en aluminio pintado Blanco
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Белый
白色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato finitura Argento
Silver finish anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé finition Argent
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish
Gola en aluminio anodizado acabado Plata
Паз из анодированного алюминия с отделкой Серебро
银色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato Nero opaco
Matt Black anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé Noir mat
Griffille aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz
Gola en aluminio anodizado Negro mate
Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый
哑光黑色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio verniciato Bronzo
Bronze painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Bronze
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish
Gola en aluminio pintado Bronce
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза
青铜色喷漆铝把手槽

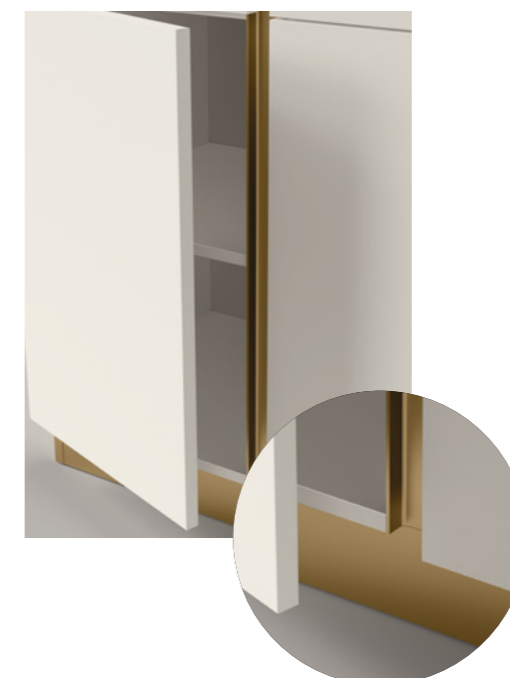
Gola in alluminio verniciato Ottone
Brass painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Laiton
Griffille aus in der Farbe Messing lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Latón
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Латунь
黄铜色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio laccato lucido o opaco nei colori laccati
Glossy or matt lacquered aluminium recessed grip profile in the lacquered colours
Gorge en aluminium Laqué brillant ou mat dans les coloris Laqué
Griffille aus in Lackfarben matt oder Hochglanz lackiertem Aluminium
Gola en aluminio lacado brillo o mate en los colores lacados
Паз из алюминия с лакированной глянцевой или матовой отделкой в цветах лакированных отделок
与烤漆同色的亮光或哑光喷漆铝把手槽

GOLA VERTICALE FLAT . VERTICAL FLAT RECESSED GRIP PROFILE . GORGE VERTICALE FLAT . SENKRECHTE GRIFFRILLE FLAT . GOLA VERTICAL FLAT . ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАЗ FLAT . FLAT垂直把手槽



GOLA VERTICALE ROUND . VERTICAL ROUND RECESSED GRIP PROFILE . GORGE VERTICALE ROUND . SENKRECHTE GRIFFRILLE ROUND . GOLA VERTICAL ROUND . ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАЗ ROUND . ROUND垂直把手槽



Zoccolo H. 10/15 cm Alluminio finitura Acciaio.
Zoccolo H. 7 cm Argento finitura satinata e laccato lucido o opaco nei colori dell'anta.
Zoccolo H. 7/10/15 cm Bianco opaco, Nero, Grigio Ferro, Grigio Gabbiano, Ottone e Bronzo.

H.10/15 cm Steel finish Aluminium plinth.
H.7 cm Satin finish Silver plinth and glossy or matt lacquered in the door colours.
H.7/10/15 cm matt White, Black, Iron Grey, Seagull Grey, Brass and Bronze plinth.

Socle H. 10/15 cm Aluminium finition Acier.
Socle H. 7 cm Argent finition Satiné et Laqué brillant ou mat dans les coloris de la porte.
Socle H. 7/10/15 cm Blanc mat, Noir, Gris Fer, Gris Mouette, Laiton et Bronze.

Socket H. 10/15 cm Aluminium mit Stahlfinish
Socket H. 7 cm Silber mit Satinfinish und Hochglanz- oder Mattlackierung in Frontfarbe
Socket H. 7/10/15 cm Weiß matt, Schwarz, Eisengrau, Möwengrau, Messing und Bronze.

Zócalo H. 10/15 cm Aluminio acabado Acero.
Zócalo H. 7 cm Plata acabado satinado y lacado brillo o mate en los colores de la puerta.
Zócalo H. 7/10/15 cm Blanco mate, Negro, Gris Hierro, Gris Gaviota, Latón y Bronce.

Цоколь В. 10/15 см из алюминия с отделкой Сталь.
Цоколь В. 7 см цвета Серебро с сатинированной отделкой и лакированной глянцевой или матовой отделкой в цветах створки.
Цоколь В. 7/10/15 см цвета Белый матовый, Черный, Черный Железный, Серая Чайка, Латунь и Бронза..

钢饰面铝踢脚线, 高10/15cm。
与门板同色的亮光或哑光烤漆和缎面饰面银色踢脚线, 高7cm。
哑光白色、黑色、铁灰色、海鸥灰、黄铜色和青铜色饰面踢脚线, 高7/10/15cm。

STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体结构

Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	Texstyle Sabbia Texstyle Sand Texstyle Sable Texstyle Sand Texstyle Arena Texstyle Песочный 沙色织物效果	Tessuto Antracite Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит 无烟煤色织物效果
---	--	---

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laccata . Lacquered Door . Porte Laqué . Lackierte Front . Puerta lacada . Лакированная створка . 烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno . N.B. Colours available for open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts . Merke: Für die offenen Elemente verfügbare Farben .
NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов . 注: 开放式元素的可选颜色。

 <p>Laccato lucido Glossy lacquered Laqué brillant Hochglanz lackiert Lacado brillo Лакированная глянцевая 高光烤漆</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● RAL1013 ○ RAL1013 <p>Beige Beige Beige Beige Beige Beige Beige 米色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 028 ○ SCAV 028 <p>Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 041 ○ SCAV 042 <p>Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcelana Кремловый Фарфор 奶瓷色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 277 ○ SCAV 277 <p>Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 279 ○ SCAV 279 <p>Verde Aloe Aloe Green Vert Aloe Aloegrün Verde Aloe Зеленый Алоэ 芦荟绿</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 301 ○ SCAV 302 <p>Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 324 ○ SCAV 324 <p>Grigio Vulcano Volcano Grey Gris Volcan Vulkangrau Gris Volcán Серый Вулканический 火山灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 325 ○ SCAV 325 <p>Grigio Airone Heron Grey Gris Héron Reihengrau Gris Garga Серая Цапля 苍鹭灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 357 ○ SCAV 358 <p>Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 374 ○ SCAV 374 <p>Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 375 ○ SCAV 375 <p>Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 406 ○ SCAV 406 <p>Ruggine Rust Rouille Rost Oxido Ржавый 铁锈色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 424 ○ SCAV 424 <p>Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 453 ○ SCAV 453 <p>Cipria Powder Pink Poudre Polvos Пудра 胭脂粉</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 505 ○ SCAV 505 <p>Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubi Красный Рубин 宝石红</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 514 ○ SCAV 514 <p>Rosso Corallo Coral Red Rouge Corail korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 515 ○ SCAV 515 <p>Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Marokkorot Rojo Marruecos Красный Марокканский 摩洛哥红</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 557 ○ SCAV 557 <p>Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 568 ○ SCAV 568 <p>Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Моон 月亮蓝</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 569 ○ SCAV 569 <p>Blu Agave Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 570 ○ SCAV 570 <p>Verde Ottanio Teal Green Vert Octane Oktangrün Verde Azulado Зелено-Синий 水鸭绿</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 805 ○ SCAV 805 <p>Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgeb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 856 ○ SCAV 856 <p>Visone Mink Vison Nerz Vison Бежево-коричневый 貂色</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 855 ○ SCAV 855 <p>Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 899 ○ SCAV 899 <p>Grigio Matera Matera Grey Gris Matera Materagrau Gris Matera Серый Matera Matera灰</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● opaco . matt . mat . matt . mate . матовая отделка . 哑光 ○ lucido . glossy . brillant . glänzend . brillo . глянец отделка . 高光 				

Anta laccato effetto metallo . Metal Effect Lacquered Door . Porte Laqué Effet Métal . Lackierte Front In Metaloptik . Puerta Lacado Efecto Metal .
Створка Лакированная Отделка С Эффектом Металла . 金属效果烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2cm



N.B. Colori disponibili per elementi a giorno . N.B. Colours available for open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts . Merke: Für die offenen Elemente verfügbare Farben .
NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов . 注: 开放式元素的可选颜色。

SCAV 869	SCAV 804	SCAV 512	SCAV 868	SCAV 884
Stained Aluminium	Stained Brass	Stained Copper	Stained Steel	Acciaio Scuro Dark Steel Acier Foncé Stahl Dunkel Acero Oscuro Сталь Темная 深色不锈钢

Anta Decorativo . Decorative Melamine Door . Porte Revêtement décoratif en mélaminé . Front aus Melaminharz . Puerta en melamina decorativa .
Створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno . N.B. Colours available for open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts . Merke: Für die offenen Elemente verfügbare Farben .
NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов . 注: 开放式元素的可选颜色。

 <p>Opaca con bordo ABS al laser Matt with ABS laser edging Mat avec chant ABS au laser Matt mit ABS-Laser-Kante Mate con canto de ABS cortado por láser Матовая с кромкой из ABS-пластика с лазерной обработкой 哑光带ABS激光边</p>	SCAV 021*	SCAV 380*	SCAV 963	SCAV 988		
	<p>Bianco Puro Pure White Blanc Pur Reinweiß Blanco Puro Белый Чистый 纯白 (Pure White)</p>	<p>Grigio Gabbiano Seagull Grey Gris Mouette Mövingrau Gris Gaviota Серая Чайка 海鸥灰 (Seagull Grey)</p>	<p>Grigio Velo Veil Grey Gris Voile Velo Grau Gris Velo Серый Вуаль 纱灰色</p>	<p>Cloud</p>		
 <p>Opaca con bordo ABS Matt with ABS edging Mat avec chant ABS Matt mit ABS-Kante Mate con canto ABS Матовая с кромкой из ABS-пластика 哑光带ABS边</p>	SCAV 863	SCAV 879	SCAV 880*	SCAV 878*	SCAV 967	SCAV 322*
	<p>Azimit</p>	<p>Concrete Brooklyn</p>	<p>Concrete Harlem</p>	<p>Concrete Jersey Jersey混凝土色</p>	<p>Gate Matter</p>	<p>Grigio Salce Flint Grey Gris Silex Flintgrau Gris Adoquin Серый Кремневый 火石灰</p>
SCAV 964	SCAV 321*	SCAV 968	SCAV 969	SCAV 989	SCAV 975	
<p>Grigio Seppia Sepia Grey Gris Sépia Dunkelgrau Gris Sepia Серый Сепия 乌贼灰</p>	<p>Grigio Terra Earth Grey Gris Terre Grau Erde Gris Tierra Серый Земля 大地灰</p>	<p>Home Matter</p>	<p>Key Matter</p>	<p>Mist</p>	<p>Noce Arabica Arabica Walnut Noyer Arabica Nussbaum Arabica Nogal Arábica Opex Arabica Arabica胡桃木</p>	
SCAV 976	SCAV 925*	SCAV 942*	SCAV 924	SCAV 923	SCAV 403	
<p>Noce Bancha Banca Walnut Noyer Banca Nussbaum Banca Nogal Banca Opex Banca Banca胡桃木</p>	<p>Noce Fair Fair Walnut Noyer Fair Nussbaum Fair Nogal Fair Opex Fair Fair胡桃木</p>	<p>Noce Garden Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Garden胡桃木</p>	<p>Noce Stage Stage Walnut Noyer Stage Nussbaum Stage Nogal Stage Opex Stage Stage胡桃木</p>	<p>Noce Steady Steady Walnut Noyer Steady Nussbaum Steady Nogal Steady Opex Steady Steady胡桃木</p>	<p>Oxide Bronze 氧化古铜色</p>	
SCAV 881	SCAV 973	SCAV 971	SCAV 970	SCAV 974	SCAV 980	
<p>Oxide Steel 氧化银色</p>	<p>Pietra Abyss Abyss Stone Pierre Abyss Stein Abyss Piedra Abyss Камень Abyss Abyss石色</p>	<p>Pietra Linosa Linosa Stone Pierre Linosa Stein Linosa Piedra Linosa Камень Линоза Linosa石色</p>	<p>Pietra Salina Salina Stone Pierre Salina Stein Salina Piedra Salina Камень Салина Salina石色</p>	<p>Pietra Solar Solar Stone Pierre Solar Stein Solar Piedra Solar Камень Solar Solar石色</p>	<p>Pietra Venus Venus Stone Pierre Venus Stein Venus Piedra Venus Камень Venus Venus石色</p>	
SCAV 794	SCAV 791	SCAV 792	SCAV 965	SCAV 793	SCAV 962	
<p>Rovere Actual Actual Oak Chêne Actual Eiche Actual Roble Actual Дуб Actual Actual橡木</p>	<p>Rovere Along Along Oak Chêne Along Eiche Along Roble Along Дуб Along Along橡木</p>	<p>Rovere Bright Bright Oak Chêne Bright Eiche Bright Roble Bright Дуб Bright Bright橡木</p>	<p>Rovere Cortina Cortina Oak Chêne Cortina Eiche Cortina Roble Cortina Дуб Cortina Cortina橡木</p>	<p>Rovere Fade Fade Oak Chêne Fade Eiche Fade Roble Fade Дуб Fade Fade橡木</p>	<p>Rovere Gessato Biondo Blond Pinstripe Oak Chêne Rayé Blond Eiche gestreift Blond Roble Rayado Rubio Дуб Изв.Светлый 金黄色细条纹橡木</p>	
SCAV 961	SCAV 960	SCAV 943*	SCAV 993	SCAV 939	SCAV 922*	
<p>Rovere Gessato Bruno Brown Pinstripe Oak Chêne Rayé Brun Eiche gestreift Braun Roble Rayado Negro Дуб Изв.Темн.кор. 褐色细条纹橡木</p>	<p>Rovere Gessato Castano Chestnut Pinstripe Oak Chêne Rayé Châtain Eiche gestreift Kastanie Roble Rayado Castaño Дуб Изв.Каштановый 棕色细条纹橡木</p>	<p>Rovere Gessato Pinstripe Oak Chêne Rayé Eiche gestreift Roble Rayado Дуб Изв.Каштановый Pinstripe橡木</p>	<p>Rovere Gold Gold Oak Chêne Gold Eiche Gold Roble Gold Дуб Gold Gold橡木</p>	<p>Rovere Laguna Laguna Oak Chêne Lagune Eiche Lagune Roble Laguna Дуб Laguna Laguna橡木</p>	<p>Rovere Landscape Landscape Oak Chêne Landscape Eiche Landscape Roble Landscape Дуб Landscape Landscape橡木</p>	
SCAV 940	SCAV 790*	SCAV 795	SCAV 987	SCAV 864	SCAV 966	
<p>Rovere Lavagna Slate Oak Chêne Ardoise Eiche Lavagna Roble Pizarra Дуб Lavagna Slate橡木</p>	<p>Rovere Season Season Oak Chêne Season Eiche Season Roble Season Дуб Season Season橡木</p>	<p>Rovere Voyage Voyage Oak Chêne Voyage Eiche Voyage Roble Voyage Дуб Voyage Voyage橡木</p>	<p>Shadow</p>	<p>Vertigo</p>	<p>Wall Matter</p>	

* Colore disponibile per elementi a giorno sp. 1,2 cm
* Colour available for 1.2 cm thick open-fronted elements
* Coloris disponible pour les éléments ouverts ép. 1,2 cm
* Farbe für offene Fronten verfügbar st. 1,2 cm
* Color disponible para elementos abiertos esp. 1,2 cm
* Цвет доступен для открытых элементов т. 1,2 см
* 开放式元素的可选颜色, 厚1.2cm

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laminato . Laminate Door . Porte Stratifié . Front Laminat . Puerta Laminado . Ламинированная створка . 层压饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno . Colours not available for open-fronted elements . Coloris non disponibles pour les éléments ouverts . Farben für offene Elemente nicht verfügbar . Colores no disponibles para elementos abiertos . Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素



Opaca con bordo ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto ABS
Матовая с кромкой из
АБС-пластика
哑光, ABS封边

● SCAV 927 Calacatta	● SCAV 928 Statuario	● SCAV 926 Pietra Grey Grey Stone Pierre Grey Stein Grey Piedra Grey Камень Grey 灰色石
-------------------------	-------------------------	---

● opaco . matt . mat . matt .
mate . матовая отделка . 哑光
● lucido . glossy . brillant .
glänzend . brillo .
гляцевая отделка . 高光

Anta impiallacciata . Veneered Door . Porte Plaqué . Furnierte Front . Puerta enchapada . Шпонированная створка с плоским фасадом . 实木贴皮门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno sp. 1,8 cm . N.B. Colours available for 1.8 cm thick open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts ép. 1,8 cm . Merke: Für offene Elemente mit St. 1,8 cm verfügbare Farben . NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos esp. 1,8 cm . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов т.1,8 см . 注: 1.8cm厚开放式元素的可选颜色。



SCAV 798 Noce Tussah Tussah Walnut Noyer Tussah Nussbaum Tussah Nogal Tussah Opex Tussah Tussah胡桃木	SCAV 799 Noce Ulster Ulster Walnut Noyer Ulster Nussbaum Ulster Nogal Ulster Opex Ulster Ulster胡桃木	SCAV 800 Noce Saxony Saxony Walnut Noyer Saxony Nussbaum Saxony Nogal Saxony Opex Saxony Saxony胡桃木	SCAV 933 Noce Royal Royal Walnut Noyer Royal Nussbaum Royal Nogal Royal Opex Royal 皇家胡桃木
SCAV 934 Noce Sunset Sunset Walnut Noyer Sunset Nussbaum Sunset Nogal Sunset Opex Sunset 日落胡桃木	SCAV 935 Rovere Caffè Coffee Oak Chêne Café Eiche Kaffee Roble Café Дуб Кофейный 咖啡色橡木	SCAV 936 Rovere Carbone Coal Oak Chêne Charbon Eiche Carbone Roble Carbon Дуб Угольный 煤色橡木	SCAV 937 Rovere Grafite Graphite Oak Chêne Graphite Eiche Graphit Roble Grafito Дуб Графитовый 石墨色橡木
SCAV 938 Rovere Grano Wheat Oak Chêne Blé Eiche Korn Roble Grano Дуб Пшеничный 麦色橡木	SCAV 941 Rovere Dune Dune Oak Chêne Dune Eiche Dune Roble Duna Дуб Дюна 沙丘色橡木	SCAV 1004 Eucalipto Eucalyptus Eucalyptus Eucalyptus Eucalpto Эвкалипт 桉木	

Anta biomalta . Biomalta Door . Porte biomalta . Biomalta-Front . Puerta biomalta . Створка с отделкой biomalta . Biomalta环保树脂门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno . Colours not available for open-fronted elements . Coloris non disponibles pour les éléments ouverts . Farben für offene Elemente nicht verfügbar . Colores no disponibles para elementos abiertos . Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素



SCAV 911 Shanghai	SCAV 912 Old English	SCAV 913 Madras	SCAV 914 Manhattan
SCAV 929 Argilla Agra Agra Clay Argile Agra Ton Agra Arcilla Agra Глина Agra Agra粘土色	SCAV 930 Argilla Delhi Delhi Clay Argile Delhi Ton Delhi Arcilla Delhi Глина Delhi Delhi粘土色	SCAV 931 Argilla Granada Granada Clay Argile Granada Ton Granada Arcilla Granada Глина Granada Granada粘土色	SCAV 932 Argilla Lima Lima Clay Argile Lima Ton Lima Arcilla Lima Глина Lima Lima粘土色

Anta FENIX NTM® . FENIX NTM® Door . Porte FENIX NTM® . Front FENIX NTM® . Puerta FENIX NTM® . Створка FENIX NTM® . FENIX NTM®门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno . Colours not available for open-fronted elements . Coloris non disponibles pour les éléments ouverts . Farben für offene Elemente nicht verfügbar . Colores no disponibles para elementos abiertos . Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素

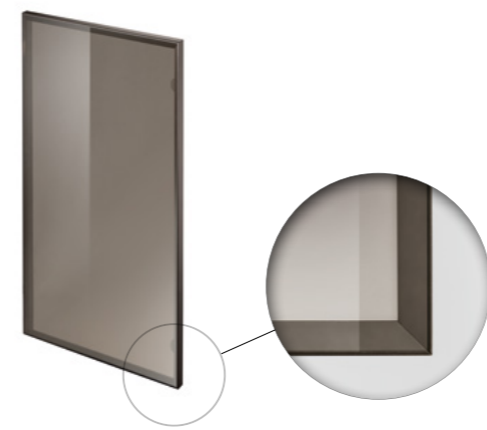


Opaca con bordo ABS al laser
Matt with ABS laser edging
Mat avec chant ABS au laser
Matt mit ABS-Laser-Kante
Mate con canto ABS cortado por láser
Матовая с кромкой из АБС-пластика с лазерной обработкой
哑光, ABS激光封边

SCAV 027 Bianco Malè Malé White Blanc Malé Weiß Malé Blanco Malé Белый Malé 马累白	SCAV 030 Bianco Kos Kos White Blanc Kos Weiß Kos Blanco Kos Белый Kos 科斯白	SCAV 866 Grigio Efeso Ephesus Grey Gris Ephesus Ephesus Grau Gris Efeso Серый Эфес 以弗所灰	SCAV 890 Grigio Antrim Antrim grey Gris Antrim Antrim Grau Gris Antrim Серый Antrim Antrim灰
SCAV 398 Castoro Ottawa Ottawa Beaver Castor Ottawa Biber Ottawa Castor Ottawa Темно-коричневый Ottawa 渥太华海狸色	SCAV 278 Verde Comodoro Comodoro Green Vert Comodoro Comodoro Grün Verde Comodoro Зеленый Comodoro Comodoro绿	SCAV 865 Grigio Bromo Bromine Grey Gris Brome Brom-Grau Gris Bromo Серый Бром 溴灰	SCAV 567 Blu Fes Fes Blue Bleu Fès Fes Blau Azul Fes Синий Fes Fes蓝
SCAV 861 Grigio Londra London Grey Gris Londres London Grau Gris Londres Серый Лондон 伦敦灰	SCAV 404 Cacao Orinoco Orinoco Cocoa Cacao Orénoque Orinoco Kakaó Cacao Orinoco Какао Orinoco 奥里诺科可可色	SCAV 513 Rosso Jaipur Jaipur Red Rouge Jaipur Jaipur Rot Rojo Jaipur Красный Jaipur 斋浦尔红	SCAV 426 Nero Ingo Ingo Black Noir Ingo Schwarz Ingo Negro Ingo Черный Ingo 英戈黑


Anta telaio alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Fumè . Dark Steel finish aluminium frame and Smoked glass door . Porte avec cadre aluminium finition Acier Foncé et verre fumé . Front mit Aluminium-Rahmen in dunklem Stahlfinish und Fumé-Glas . Puerta con bastidor de aluminio acabado Acero Oscuro con cristal ahumado . Створка с алюминиевой рамой с отделкой Сталь Темная и дымчатым стеклом . 带烟熏色玻璃的深钢色铝框门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度 2,2 cm



ELEMENTI A GIORNO IN METALLO . OPEN-FRONTED METAL ELEMENTS . ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL . OFFENE ELEMENTE AUS METALL . ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL . ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА . 开放式金属元素

Spessore 0.2 cm . Thickness 0.2 cm . Épaisseur 0,2 cm . Frontstärke 0,2 cm . Espesor 0,2 cm . Толщина 0,2 cm . 厚度 0.2 cm



● SCAV 031 Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	● SCAV 882 Antracite Anthracite Anthracite Anthrazit Antracita Антрацит 无烟煤灰	● opaco . matt . mat . matt . mate . матовая отделка . 哑光
---	---	--

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:


Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpusen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息, 请扫描此处的二维码进行查询:



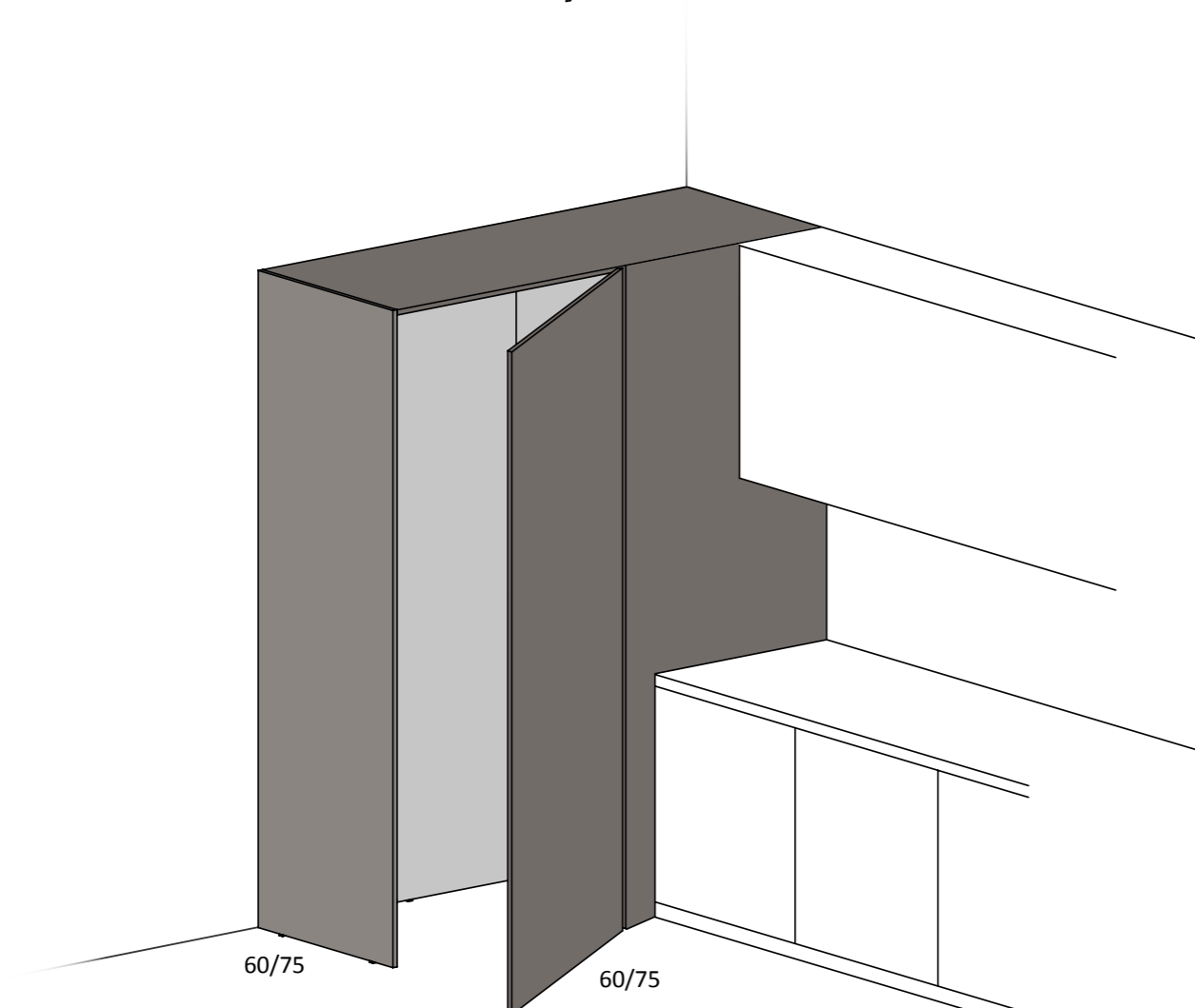
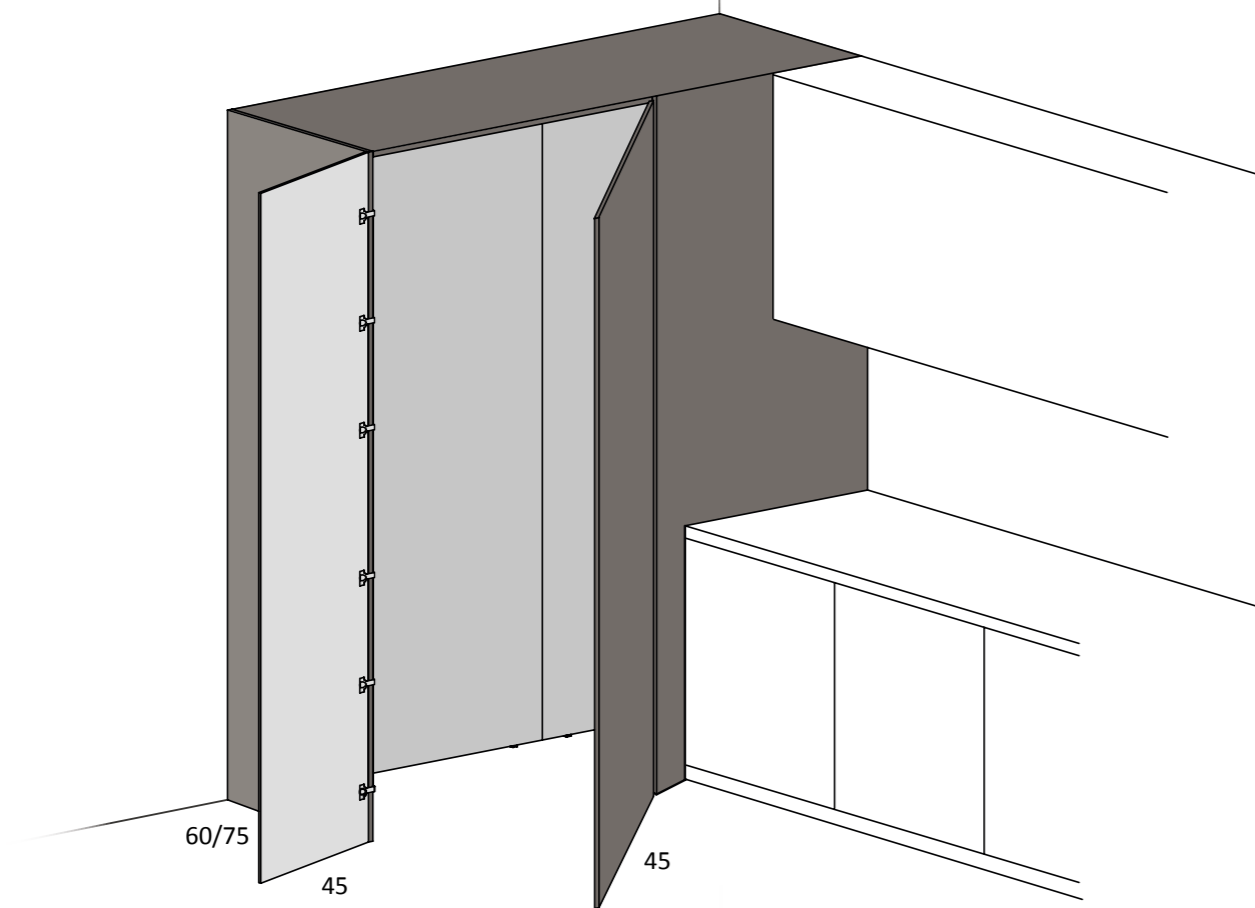
ARMADIO RIPOSTIGLIO . STORAGE CUPBOARD . ARMOIRE DÉBARRAS . VORRATSSCHRANK . ALACENA . ШКАФ-КЛАДОВКА . 储物柜

Struttura armadio e mensole interne . Cupboard structure and inner shelves . Caisson armoire et étagères internes . Schrankkorpus und interne regale . Estructura armario y repisas interiores . Корпус шкафа и внутренние полки . 柜体和内部搁板

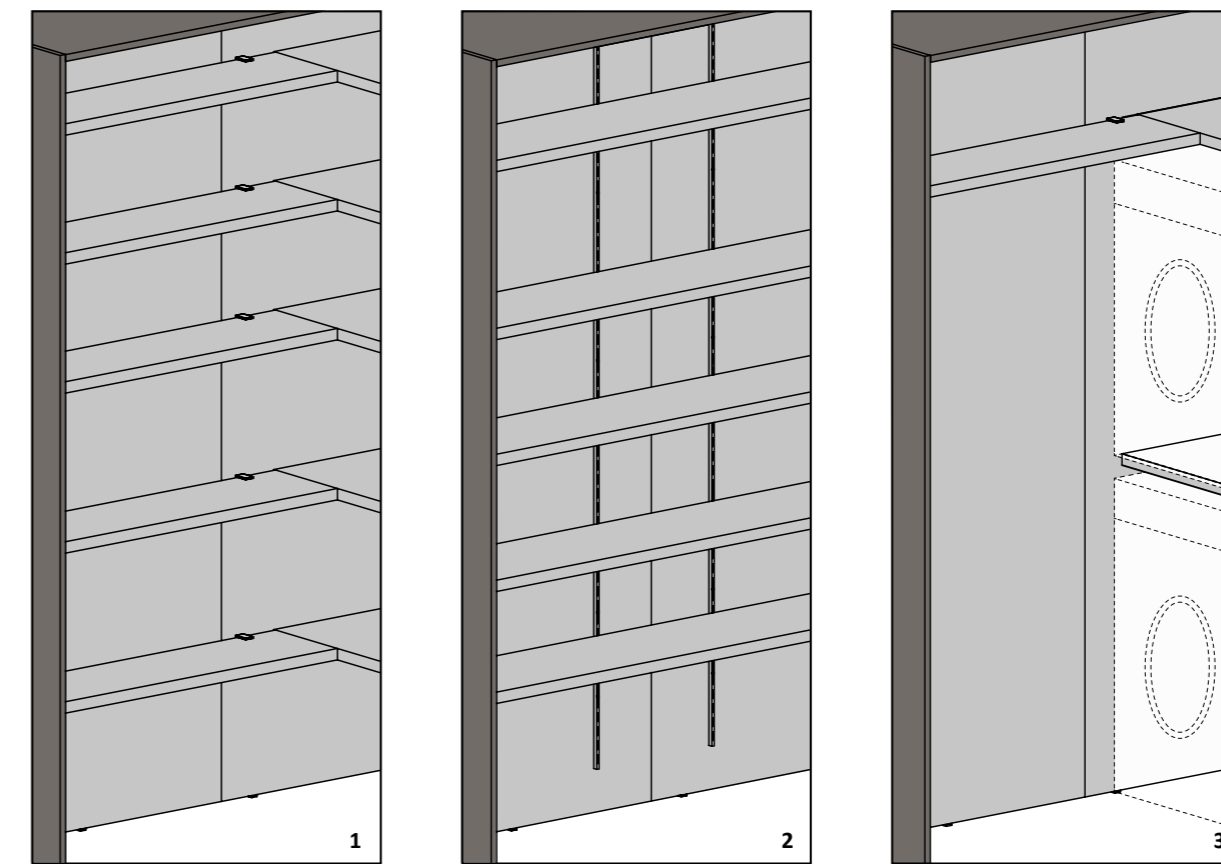
Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	Texstyle Sabbia Texstyle Sand Texstyle Sable Texstyle Sand Texstyle Arena Texstyle Песочный 沙色织物效果	Tessuto Antracite Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит 无烟煤色织物效果
---	--	---

FINITURA ANTE: disponibili nelle ante/colori del modello, esclusi i vetri e i vetri Dress .
DOOR FINISH: available in the model-specific colours/doors, except for glass and Dress glass.
FINITION PORTES: disponible dans les portes/coloris du modèle, exceptés les verres et les verres Dress.
FRONT-FINISH: In den Fronten/Fabren des Modells, mit Ausnahme der Scheiben und Dress-Glas.

ACABADO PUERTAS: disponibles en las puertas/colores del modelo, excluidos los cristales y cristales Dress.
ОТДЕЛКА СТВОРК: выполняются в цветах створок/цветях модели, за исключением стекол и стекол Dress.
门板饰面: 备有该系列的所有门板/颜色, 玻璃和Dress玻璃除外。



Allestimenti interni . Internal equipment . Rangements intérieurs . Innenausstattungen . Equipos interiores . Внутреннее оснащение . 内部装饰



È consigliato l'inserimento della lampada a led Crop.
We recommend the insertion of the Crop LED lamp.
Il est conseillé d'insérer la lampe à led Crop.
Es wird der Einbau der LED-Leuchte Crop empfohlen.
Se recomienda instalar la lámpara LED Crop.
Рекомендуется установить светильник Crop.
建议插入Crop LED灯。

Da attrezzare secondo le diverse necessità.
1_Mensole su reggimensole P.25 o 56 cm
2_Mensole su cremagliera P.30 cm
3_Ripiano porta asciugatrice

To be equipped according to need.
1_Shelves on shelf brackets D.25 or 56 cm
2_Shelves on rack D.30 cm
3_Drier support shelf

À équiper selon les besoin .
1_Étagères sur support P.25 ou 56 cm
2_Étagères sur crémaillères P.30 cm
3_Étagère porte-sèche-linge

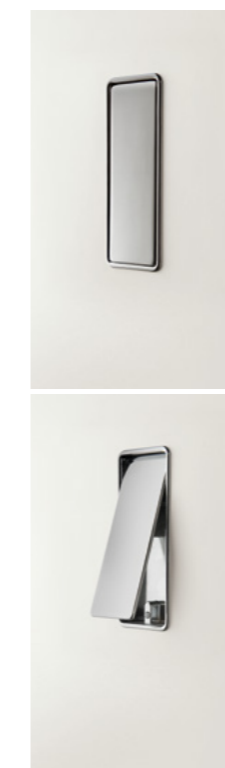
Ausstattung nach Bedarf
1_Borde auf Stützen T.25 oder 56 cm
2_Borde auf Zahnstange T.30 cm
3_Regal für Trockner

Se equipa según las diferentes necesidades.
1_Repisas en soportes para repisas P.25 o 56 cm
2_Repisas en cremallera P.30 cm
3_Balda para secadora

Оснащение в зависимости от различных потребностей.
1_Полки на креплениях г.25 или 56 см
2_Полки на зубчатой рейке г.30 см
3_Полка для сушильной машины

根据不同需求配备。
1_在支架上的搁板 深25或56 CM
2_在齿轨上的搁板 深30 CM
3_干衣机支承层板

MANIGLIE . Handles . Poignées . Griffe . Tiradores . Ручки . 把手



Cod. 30955/6/7/8
Maniglia a incasso laccata bianca, nera, in acciaio satinato o cromata.
Recessed handle, lacquered white, black, in chrome-finish or satin finish steel.
Poignée encastrée, laquée blanche, noire, en acier satiné ou chromée.
In die Front integrierter Griff, Weiß oder Schwarz lackiert, Stahl satiniert oder verchromt.
Tirador empotrado, lacado blanco o negro, de acero satinado o cromado.
Встроенная ручка, лакированная в белый, черный цвет, из сатинированной или хромированной стали
白色/黑色烤漆、缎面钢或镀铬嵌入式把手



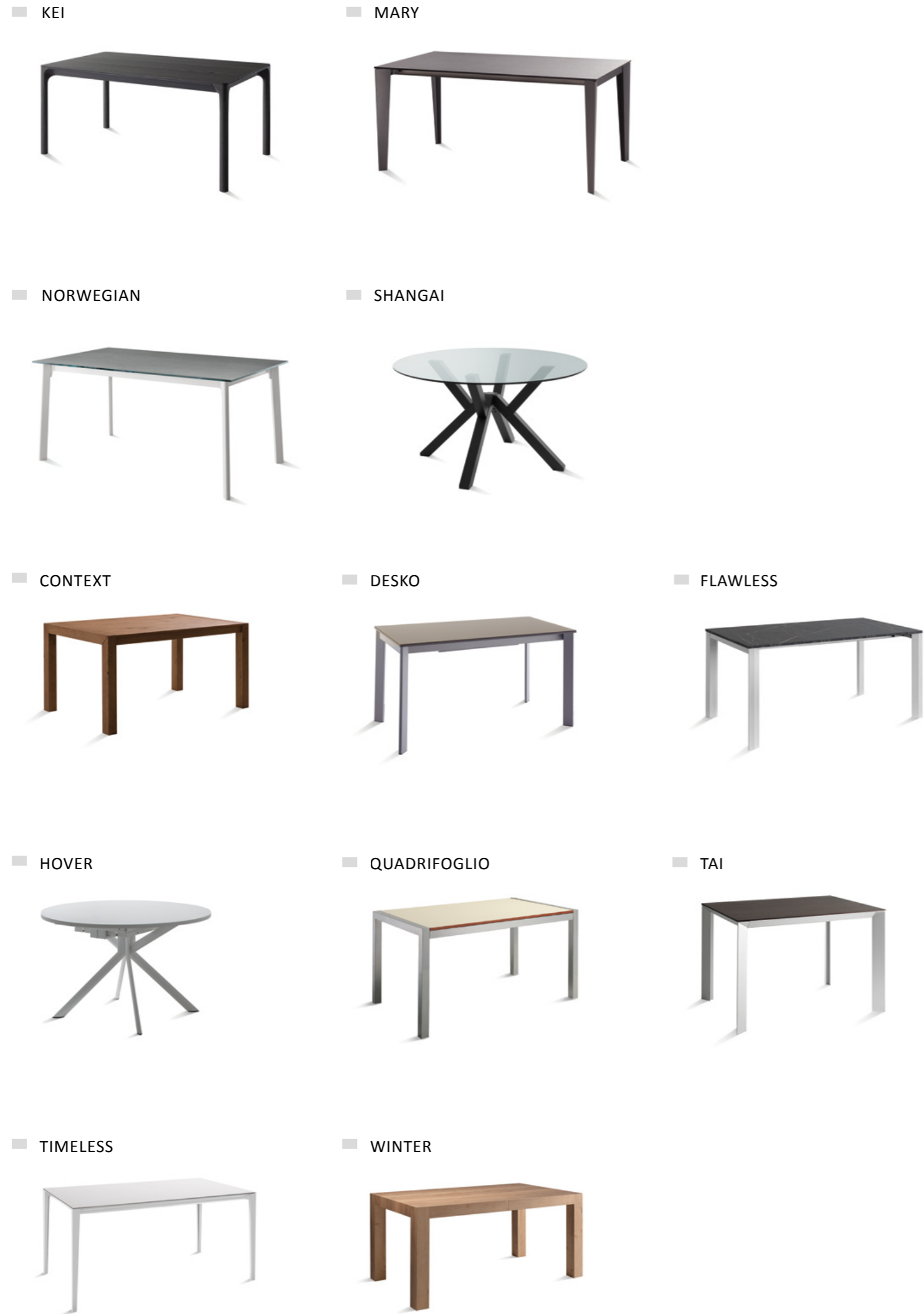
Cod. 31861/2/3/4/5/7
Maniglia a incasso verticale finitura Bianca, Nera, Acciaio satinato, Bronzo, Ottone, Argento satinato.
Vertical recessed handle in Black, White, satin finish Steel, Bronze, Brass and satin finish Silver finish.
Poignée encastrée verticale finition Blanc, Noir, Argent satiné, Bronze, Laiton, Argent satiné.
Senkrechter Einbaugriff in satiniertem Stahlfinish.Senkrechter Einbaugriff mit Finish Weiß, Schwarz, Stahl satiniert, Bronze, Messing, Silber satiniert.
Tirador empotrado vertical acabado Blanco, Negro, Acero satinado, Bronce, Latón y Plata satinada.
Вертикальная врезная ручка с отделкой цвета Белый, Черный, Сталь сатинированная, Бронза, Латунь, Серебро сатинированное.
白色、黑色、缎面钢、青铜色、黄铜色和缎面银色垂直嵌入式把手。



Cod. 30951/2/3/4
Maniglia a incasso laccata bianca, nera, in acciaio satinato o cromata.
Recessed handle, lacquered white, black, in chrome-finish or satin finish steel.
Poignée encastrée, laquée blanche, noire, en acier satiné ou chromée.
In die Front integrierter Griff, Weiß oder Schwarz lackiert, Stahl satiniert oder verchromt.
Tirador empotrado, lacado blanco o negro, de acero satinado o cromado.
Врезная ручка, лакированная в белый, черный цвет, из сатинированной или хромированной стали.
白色/黑色烤漆、缎面钢或镀铬嵌入式把手

TAVOLI . TABLES . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ . 餐桌

CONSIGLIATI
RECOMMENDED
CONSEILLÉES
EMPFOHLENE
RECOMENDADAS
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ
推荐的



Per la cucina MIRA sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", "Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the MIRA kitchen. For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine MIRA. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments : Affinités électives » et « Accessoires : Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für die Küche MIRA sowie eine große Auswahl an Platten, Zubehör und Haushaltsgeräten finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den von Scavolini veröffentlichten Katalogen „Küche und Zubehör: „Zubehör: Raum für Funktionalität“ und „Elektrogeräte“.

Para la cocina MIRA están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухни MIRA имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов. Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухня и дополнение: избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌系列以及广泛的台面、配件和电器可用于MIRA厨房。详情请参阅Scavolini的《厨房与配件：可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities)和《配件：功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal)目录图册，于我们的授权经销商处获取。

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

CONSIGLIATI
RECOMMENDED
CONSEILLÉS
EMPFOHLENE
RECOMENDADAS
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ
推荐的



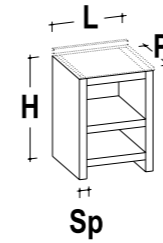
SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 吧凳

CONSIGLIATI
RECOMMENDED
CONSEILLÉS
EMPFOHLENE
RECOMENDADOS
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ
推荐的



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . СОСІНА . КУХНИ . 廚房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

* Disponibile anche con anta vetro
 ** Inseribili anche sospesi
 *** Disponibile anche con profondità 43 cm

* Auch verfügbar mit Glasfront
 ** Auch hängend möglich
 *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

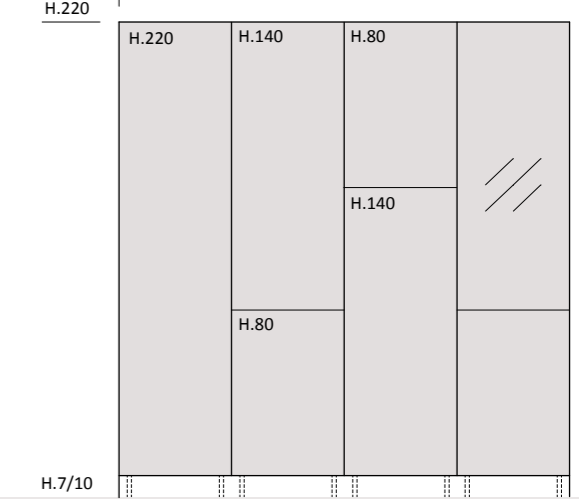
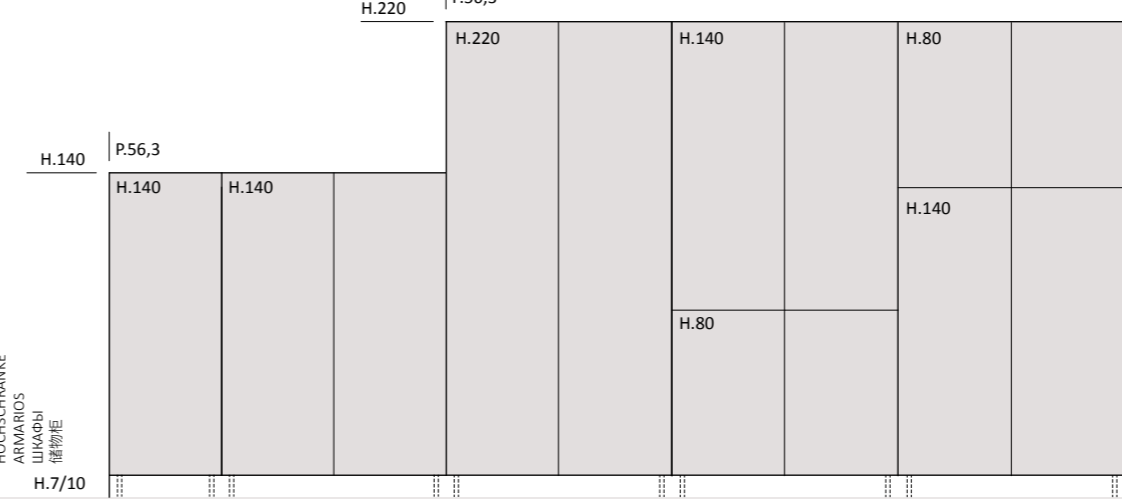
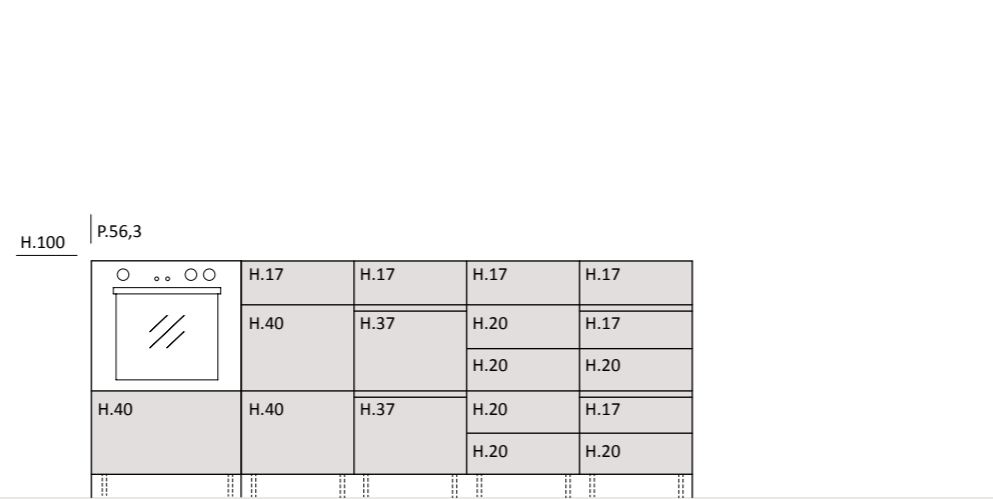
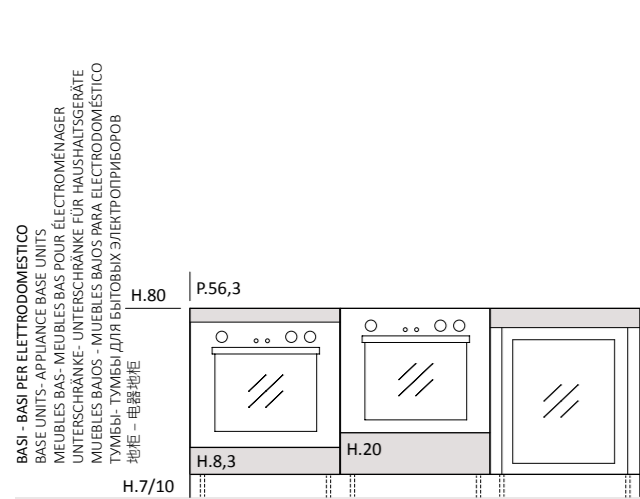
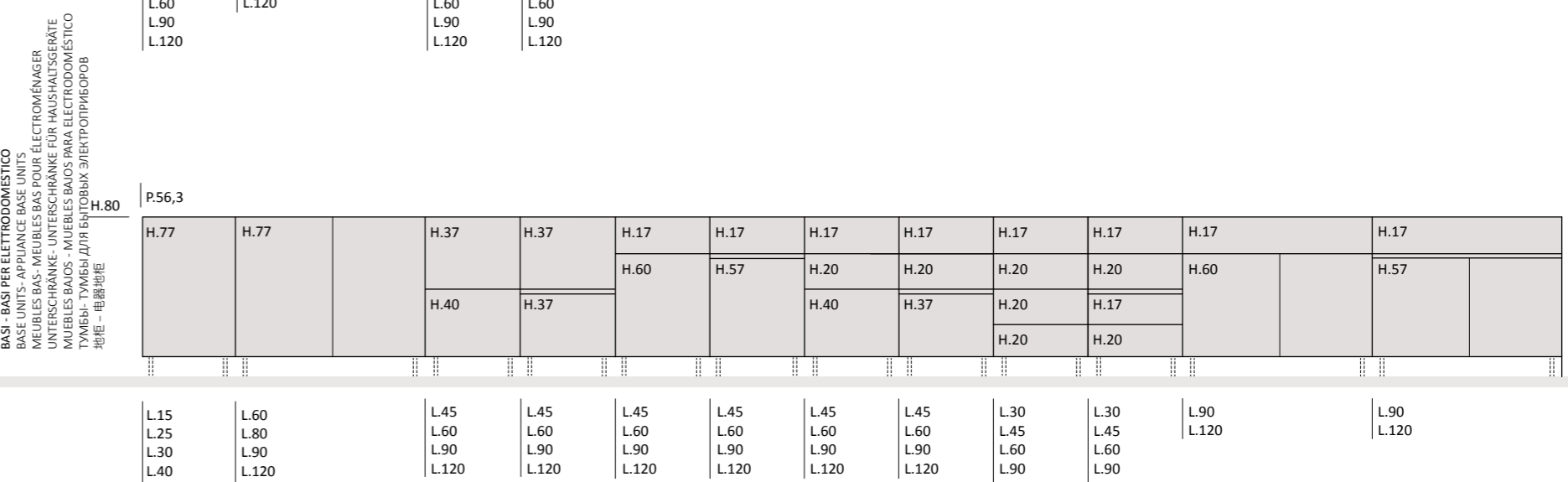
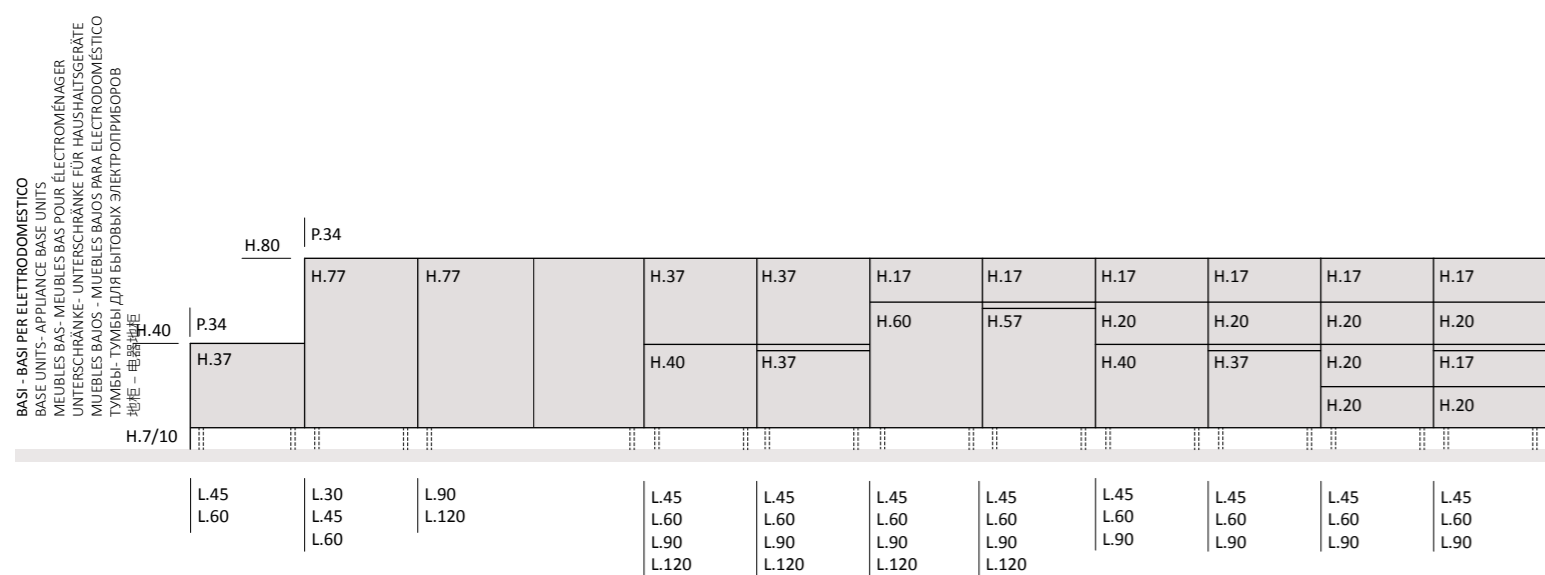
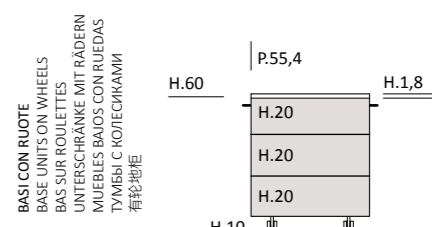
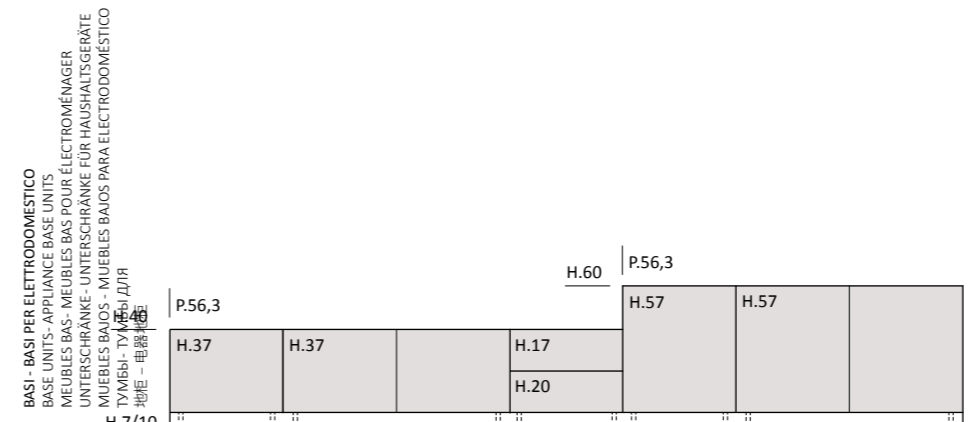
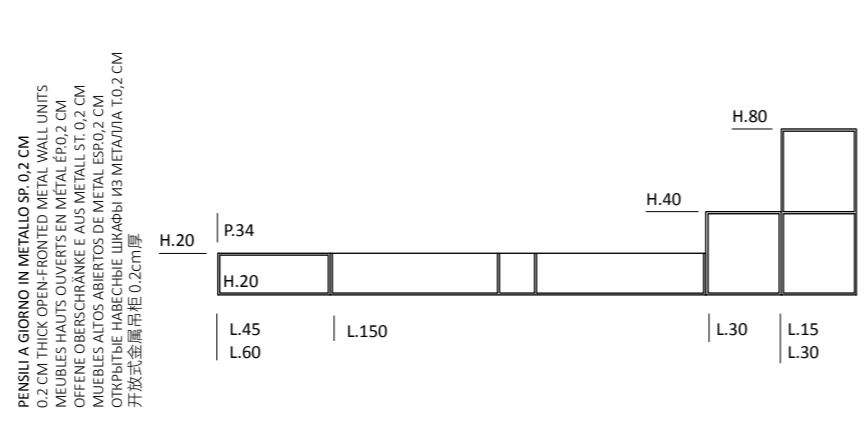
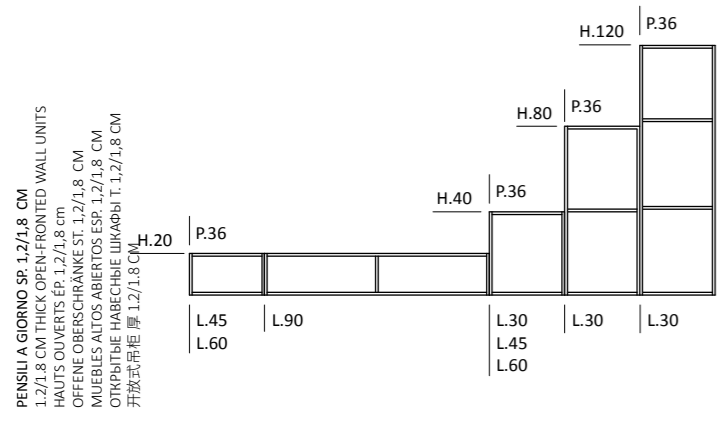
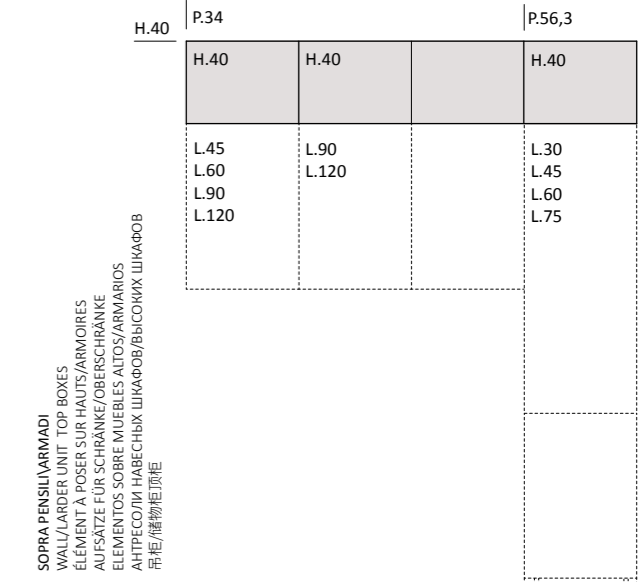
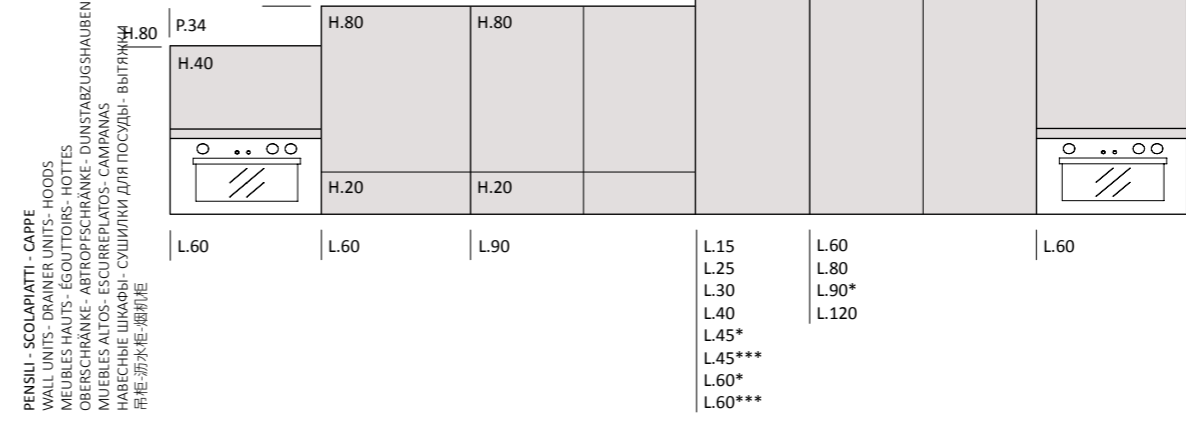
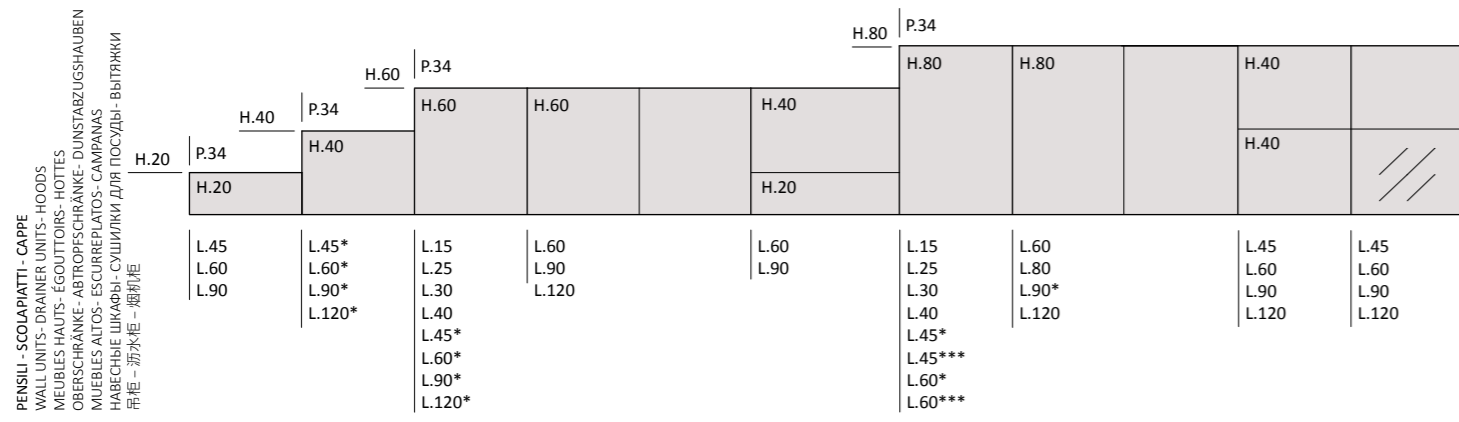
* Also available with glass door
 ** Can also be wall-mounted
 *** Also available with D 43 cm

* Disponible también con puerta de cristal
 ** También pueden instalarse suspendidos
 *** Disponible también con profundidad 43 cm

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

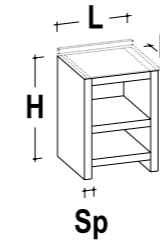
* Également disponible avec porte en verre
 ** Peuvent également être suspendus
 *** Également disponible avec profondeur 43 cm

* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
 ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释

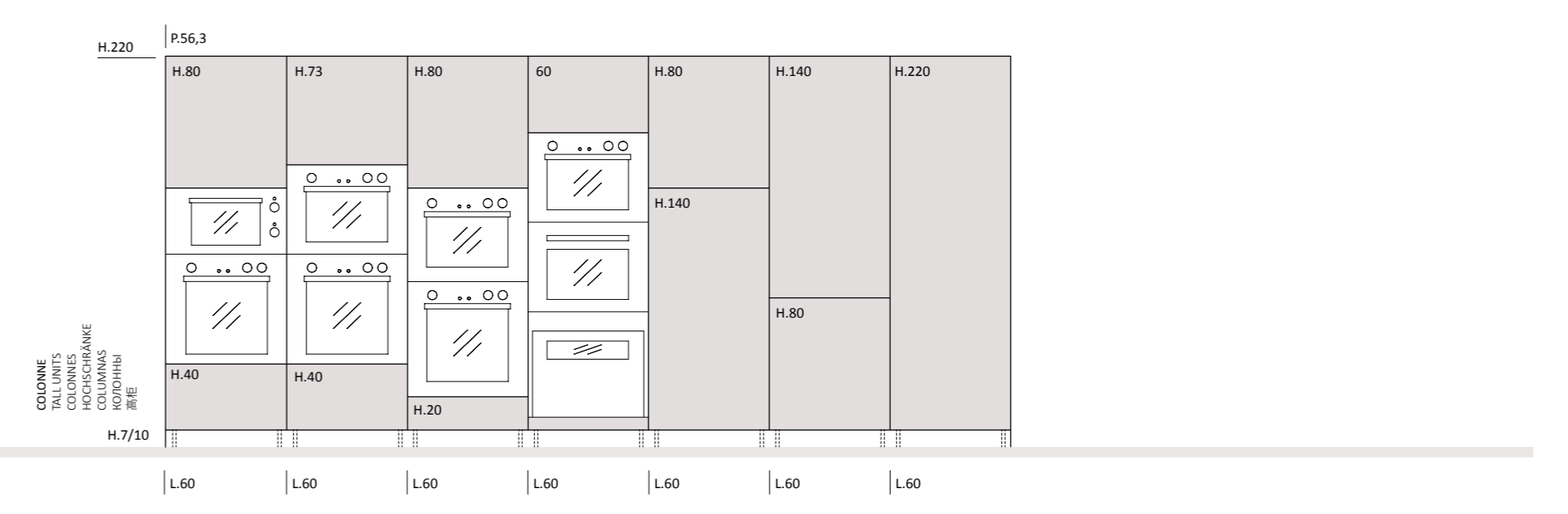
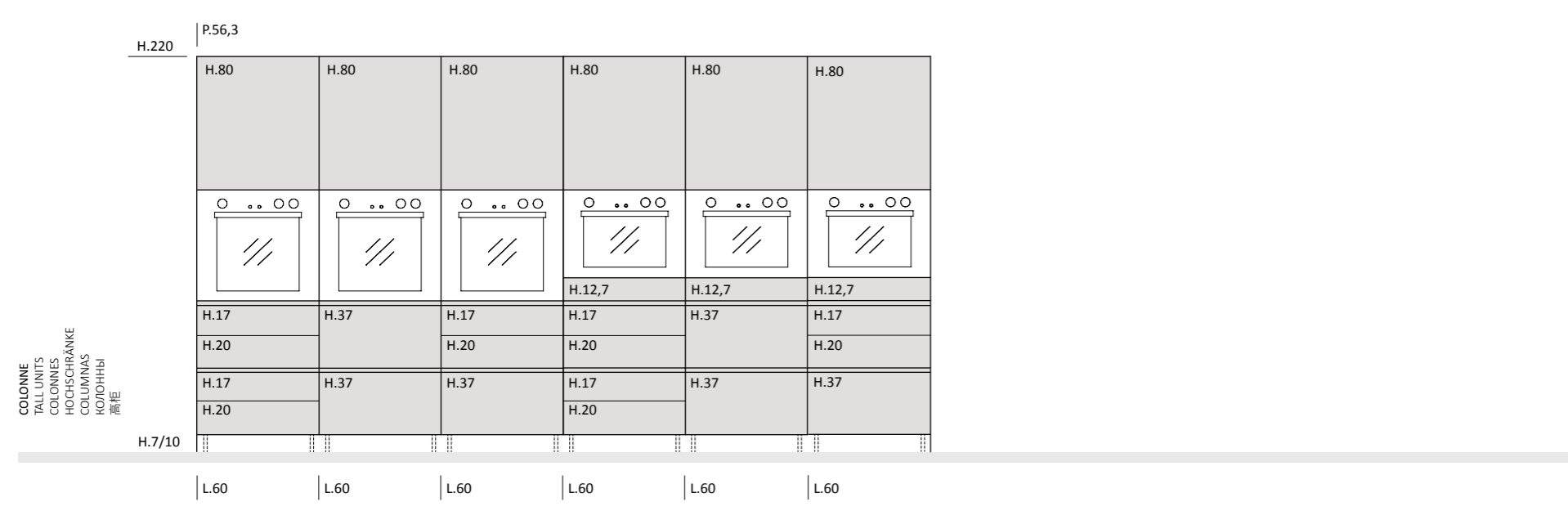
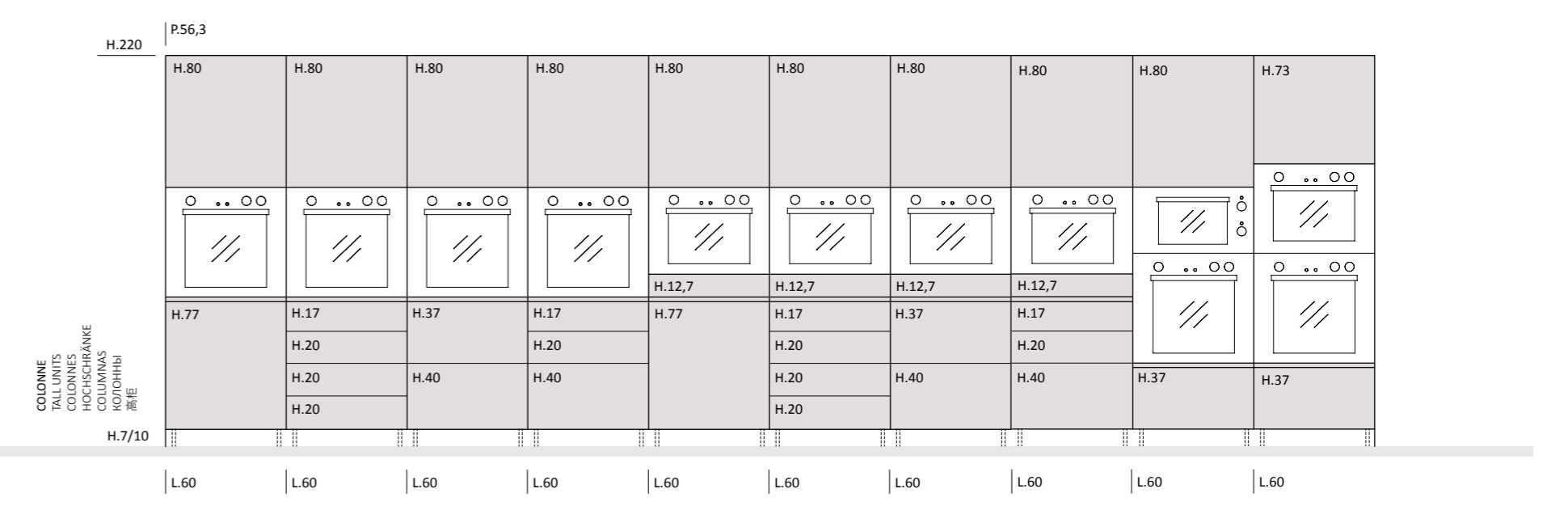
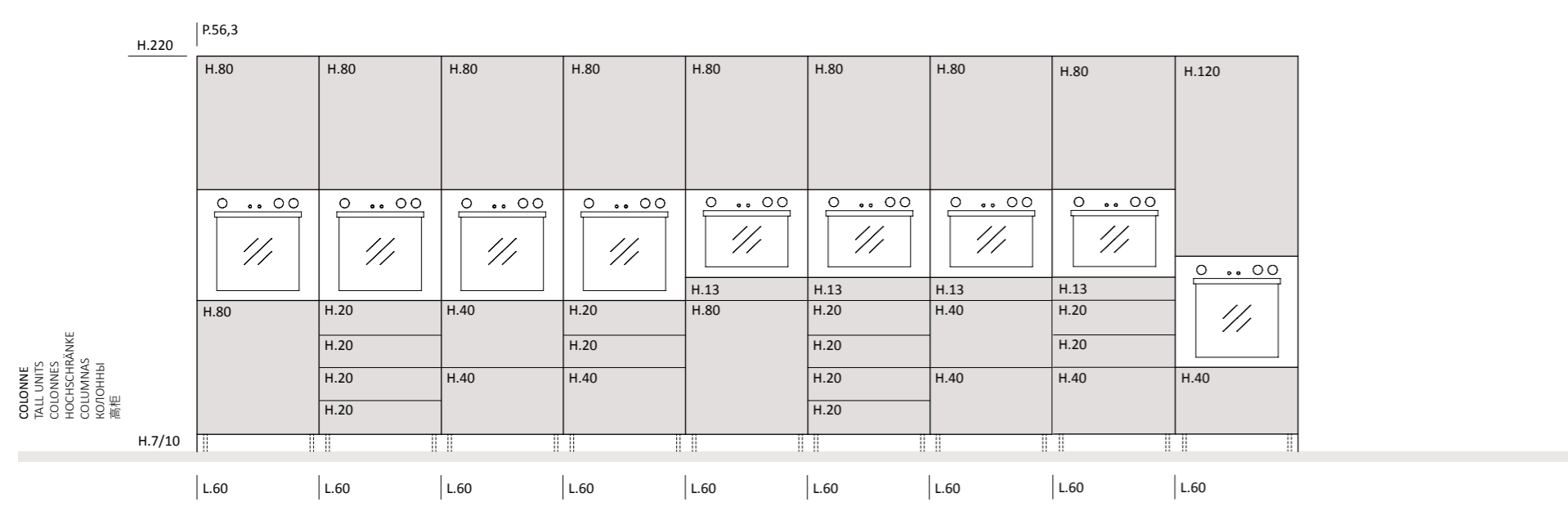
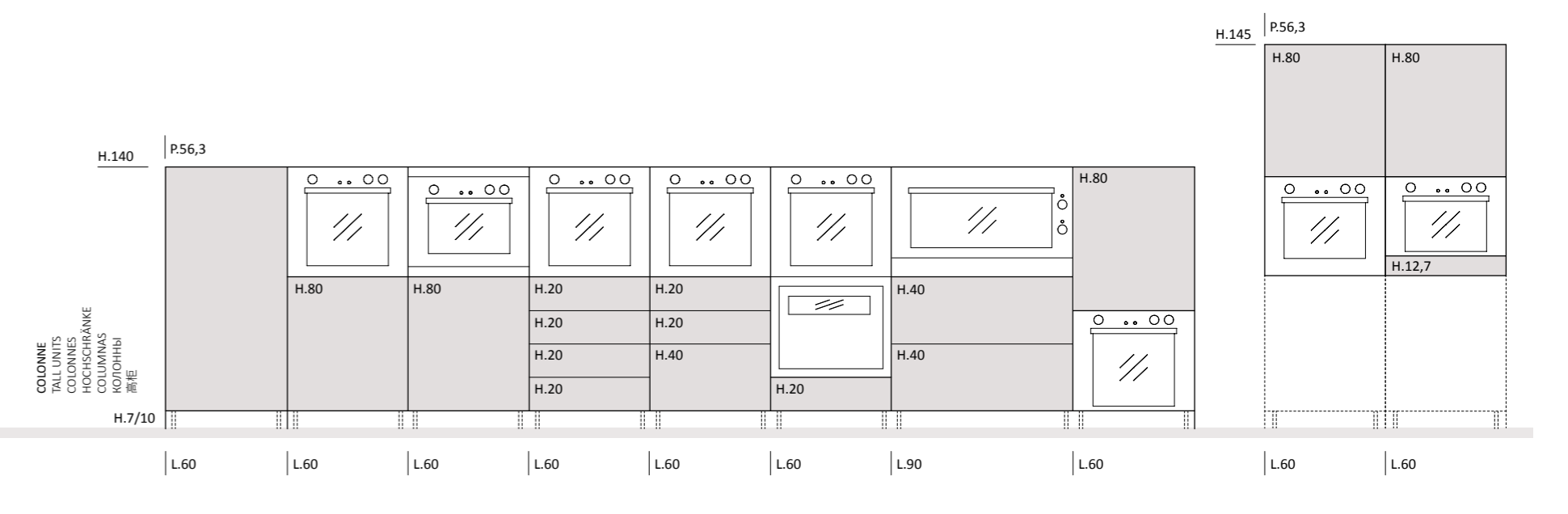
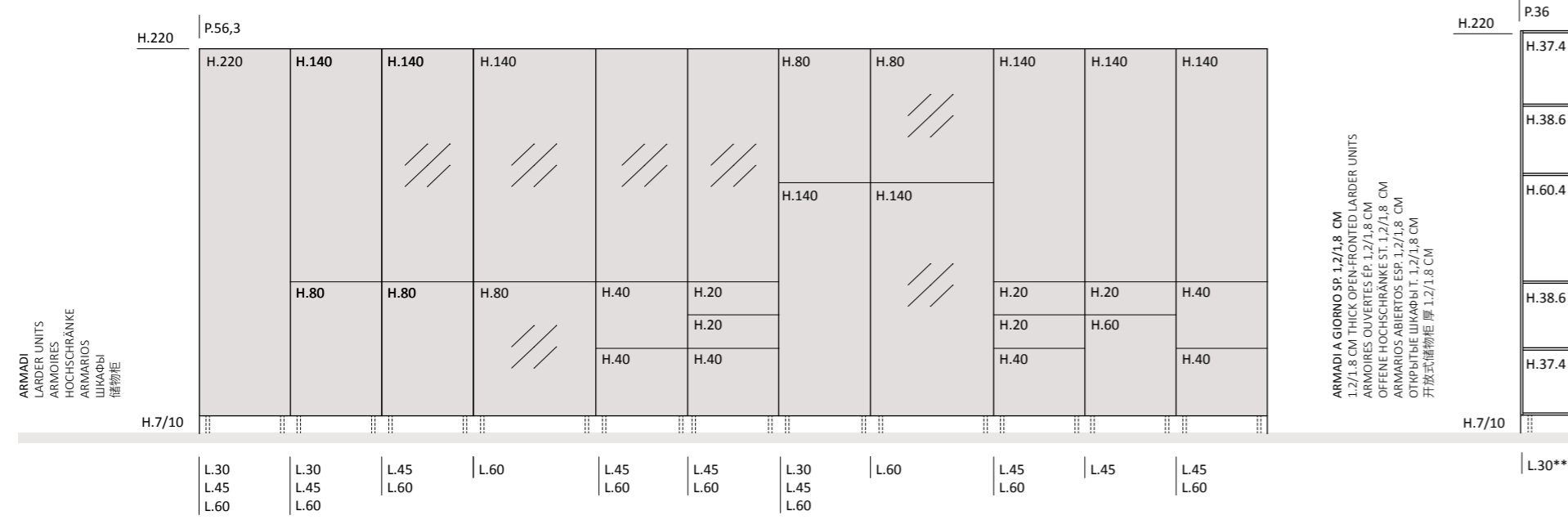
- H** Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
- L** Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
- P** Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
- Sp** Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:

La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

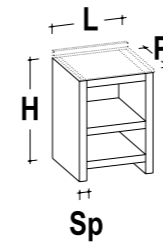
- * Disponibile anche con anta vetro
- ** Inseribili anche sospesi
- *** Disponibile anche con profondità 43 cm
- * Also available with glass door
- ** Can also be wall-mounted
- *** Also available with D.43 cm
- * Également disponible avec porte en verre
- ** Peut également être suspendus
- *** Également disponible avec profondeur 43 cm
- * 可用玻璃门板
- ** 可壁挂式安装
- *** 另可选D.43cm

- * Auch verfügbar mit Glasfront
- ** Auch hängend möglich
- *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm
- * Disponible también con puerta de cristal
- ** También pueden instalarse suspendidos
- *** Disponible también con profundidad 43 cm
- * Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
- ** Устанавливаются также в подвесном варианте
- *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см



LIVING

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

* Disponibile anche con profondità 34 cm
 ** Inseribili anche sospesi
 ▲ Disponibile anche con anta vetro

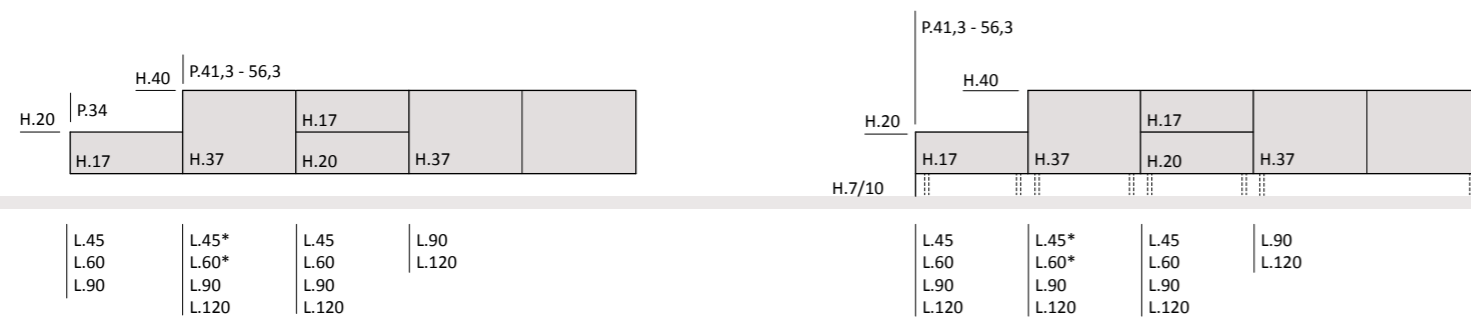
* Auch verfügbar mit Tiefe 34 cm
 ** Auch hängend möglich
 ▲ Auch verfügbar mit Glasfront

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

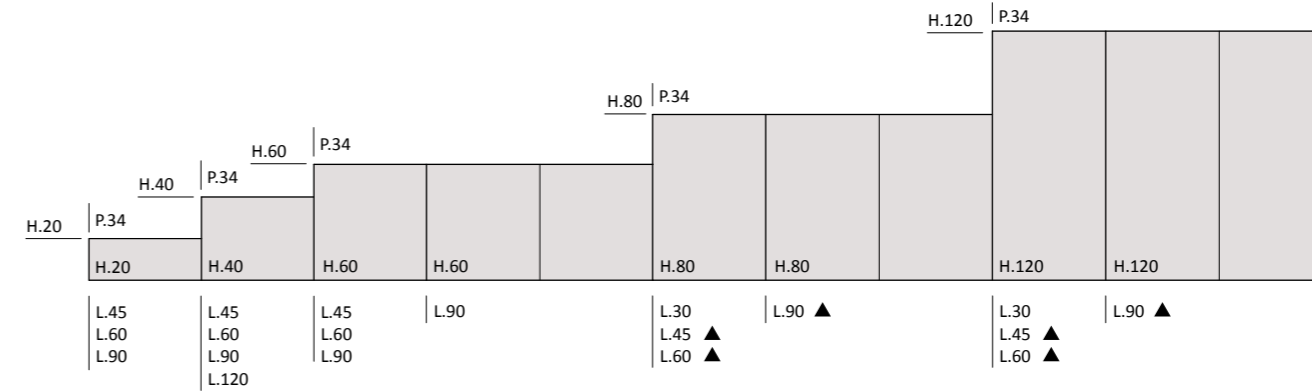
* Également disponible avec profondeur 34 cm
 ** Peuvent également être suspendus
 ▲ Également disponible avec porte en verre

* Возможен вариант исполнения с глубиной 34 см
 ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 ▲ Возможен вариант исполнения также со стеклянной створкой

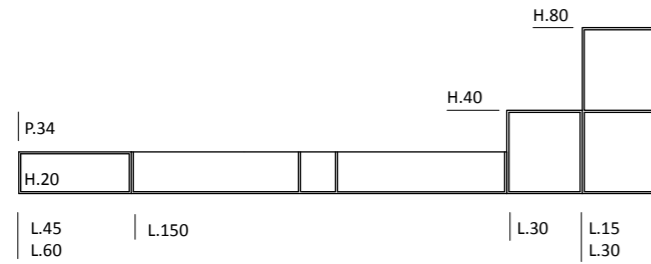
BASI - BASISOPPESE
 BASE UNITS - WALL-MOUNTED BASE UNITS
 MEUBLES BAS - MEUBLES BAS SUSPENDUS
 UNTERSCHRÄNKE - HÄNGE-UNTERSCHRÄNKE
 БАЗИСОПЕСИ - НАВЕСНЫЕ ПОДВЕШЕННЫЕ ТУМБЫ
 柜架 - 壁挂式柜架



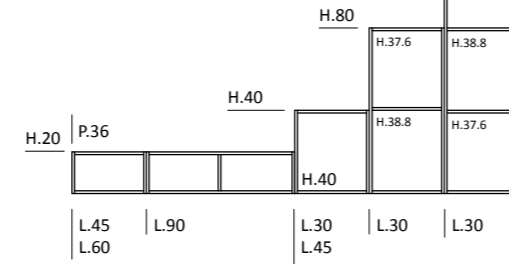
PENSIU
 WALL UNITS
 MEUBLES HAUTS
 OBERGESCHRÄNKE
 ПЕНСИУ
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
 吊柜



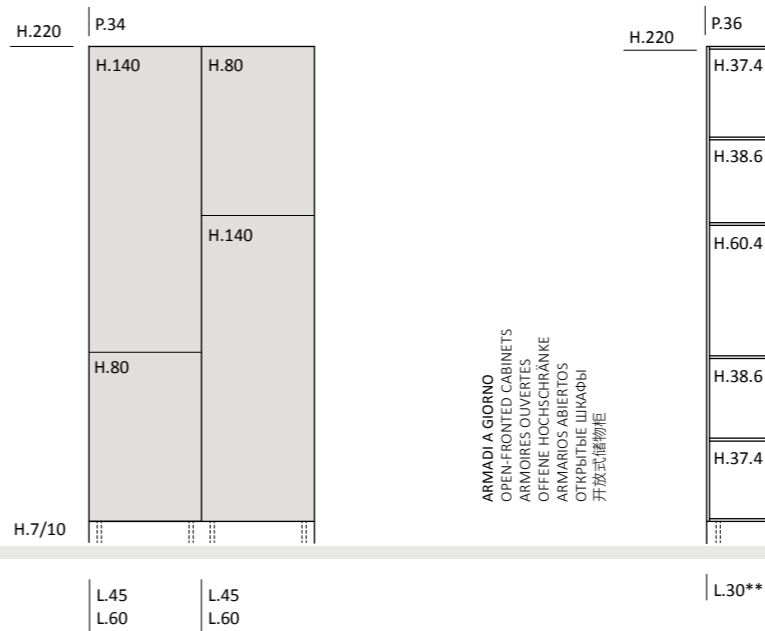
PENSIU A GIORNO IN METALLO SP. 0,2 CM
 OPEN-FRONTED WALL UNITS IN 0,2 CM THICK METAL
 MEUBLES HAUTS OUVERTS EN METAL EP.0,2 CM
 OFFENE OBERGESCHRÄNKE AUS METAL ST. 0,2 CM
 ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ ИЗ МЕТАЛЛА С 0,2 CM
 金属开架式吊柜厚 0,2 CM



PENSIU A GIORNO SP. 1,2/1,8 CM
 OPEN-FRONTED WALL UNITS
 HAUTS OUVERTS EP.1,2/1,8 CM
 OFFENE OBERGESCHRÄNKE ST. 1,2/1,8 CM
 MEUBLES HAUTS ABIERTOS EP. 1,2/1,8 CM
 ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ Т. 1,2/1,8 CM
 开架式吊柜厚 1,2/1,8 CM

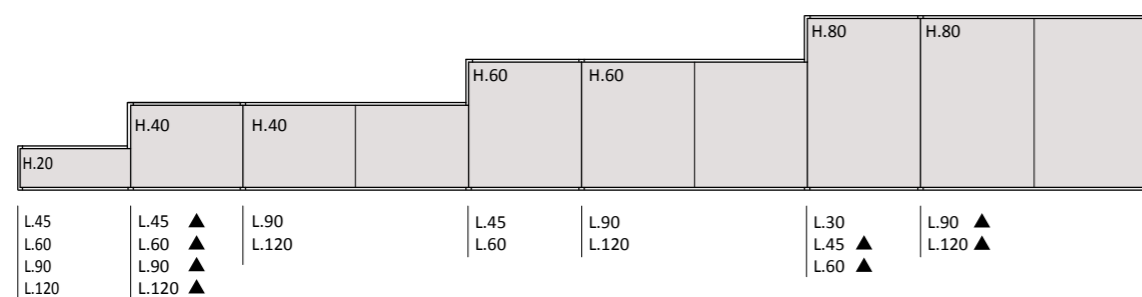


ARMADI
 CABINETS
 ARMOIRES
 HOCHGESCHRÄNKE
 АРМАДИ
 ШКАФЫ
 壁柜

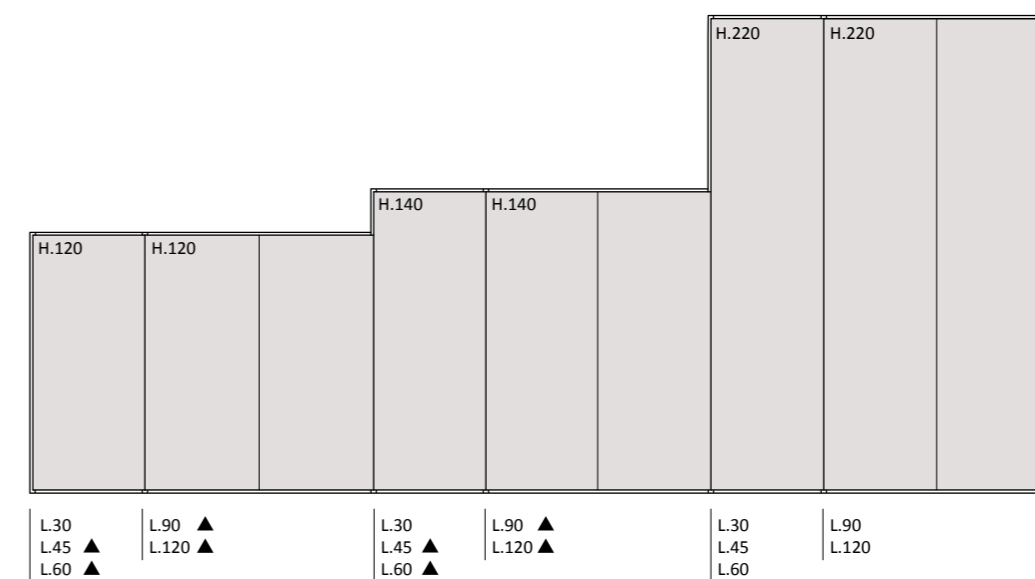


ARMADI A GIORNO
 CABINETS
 ARMOIRES OUVERTES
 OFFENE HOCHGESCHRÄNKE
 АРМАДИОС АБИЕРТОС
 ОТКРЫТЫЕ ШКАФЫ
 开架式壁柜

SISTEMA PARETE FLUIDA
 FLUIDA WALL SYSTEM
 SYSTEME PAROI FLUIDA
 STÖLLENWANDSYSTEM FLUIDA
 СИСТЕМА СТЕНЫ FLUIDA
 FLUIDA 墙面系统



SISTEMA PARETE FLUIDA
 FLUIDA WALL SYSTEM
 SYSTEME PAROI FLUIDA
 STÖLLENWANDSYSTEM FLUIDA
 СИСТЕМА СТЕНЫ FLUIDA
 FLUIDA 墙面系统



SCHEDA PRODOTTO _ Mobile cucina e zona living

EMISSIONI DI FORMALDEIDE

I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:

- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
-EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
-CANFER (normativa canadese)
-CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana)
Solamente ove specificato, sono conformi anche:
-JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese)

PANNELLI IDROFUGHI

Pannello per struttura

Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%.

Norma di riferimento: UNI EN 317

Pannello per ante e altri pannelli

Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%.

Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

Mobile cucina Mobile zona living

STRUTTURA BIANCA

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.

STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.

STRUTTURA TEKSTYLE SABBIA

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.

ELEMENTI A GIORNO DECORATIVI

Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, impiallacciati, verniciati.

ELEMENTI A GIORNO IMPIALLACCIATI

Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, impiallacciati, verniciati.

ELEMENTI A GIORNO IN METALLO

Acciaio verniciato epossidico

ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.12 mm

Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.

ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm

Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle di legno, nobilitati su due lati, laccati.

Sistema parete "Fluida"

Pannelli in particelle di legno, nobilitati su due lati e bordati in ABS.

Sistema parete "Metro"

Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

Frontali

ANTA BIOMALTA

Pannello di particelle di legno, idrofugo, rifinito con Biomalta su due lati e sui bordi.

ANTA IMPIALLACCIATA

Pannello di particelle di legno, idrofugo, impiallacciato e verniciato.

ANTA PIANA DECORATIVO CON BORDO LASER

Pannello di particelle di legno, (per alcuni colori classe di formaldeide F****) e idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS con tecnologia laser.

ANTA PIANA DECORATIVO

Pannello di particelle di legno, (per alcuni colori classe di formaldeide F****) e idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

ANTA PIANA FENIX NTM* CON BORDO LASER

Pannello di particelle di legno, rivestito FENIX su faccia esterna e laminato HPL su faccia interna, con bordatura perimetralmente in ABS con tecnologia laser.

ANTA PIANA LACCATA LUCIDO

Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.

ANTA PIANA LACCATA OPACA

Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

ANTA PIANA LACCATO EFFETTO METALLO

Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.

ANTA PIANA LAMINATO

Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito di lamina-to HPL disponibile in diversi colori, con bordatura perimetrale in ABS nel colore del laminato.

ANTE A TELAI IO IN ALLUMINIO VERNICIATO FINITURA ACCIAIO CON VETRO FUME'

Telaio in alluminio verniciato finitura Acciaio e vetro temperato acidato.

Cassetti e cestelli

Cassetti e cestelli estraibili allestimento " MERIVOBOX "
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg).

Possibilità di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto.
I cassetti e cestelli sono dotati di arresto anti-sganciamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4/6 cm e con sistema "Blumotion", un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push-pull "Tip-on".

MERIVOBOX BOXCOVER

Cassetto con sponde laterali in metallo verniciato e cestello con sponde in metallo verniciato-vetro; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

MERIVOBOX PURE

Sponde laterali in metallo verniciato; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

Accessori

ZOCCOLO IN ALLUMINIO SATINATO
In Alluminio finitura Argento Satinato.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO VERNICIATO LACCATO
In Alluminio, verniciato laccato, lucido e opaco, nei colori anta, con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO

In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO
In PVC rivestito e laccato, lucido e opaco, nei colori anta, con guarnizione inferiore in plastica.

Componenti per mobili

CESTELLI PER MOBILE

ESSENCE:
Struttura in acciaio satinato e vetro, chiusura Soft closing.

IT

FILO CROMO:

Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing. FLYBOX:

Struttura in alluminio verniciato, chiusura Soft closing.

GRIGIO FERRO:

Struttura in alluminio verniciato, chiusura Soft closing.

URBAN:

Struttura in alluminio verniciato epossidico, chiusura Soft closing.

GRIGLIE SCOLAPIATTI

Struttura in Alluminio con griglie in Acciaio inox.

REGGIPENSILI

Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zincato, con coperchio in plastica colore cassa.

PIEDINI

Max 10% swelling after 24 hours.

Reference standard: UNI EN 317.

FONDI LAVELLO

In Alluminio stampato.

CERNIERE

In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.

MANIGLIE, GOLE E POMELLI

Maniglia a incasso in Alluminio finitura Acciaio satinato cod.31863.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31861.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31864.

Maniglia a incasso, verniciata cod.31862.

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata bianca cod.30951

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata bianca cod.30955

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30954

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30958

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata nera cod.30952

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata nera cod.30956

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30953

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30957

Maniglia passo fisso, incasso, in Alluminio anodizzato finitura argento satinato cod.31867

PROFILO GOLLA FLAT

Profilo gola orizzontale o verticale: trafilta in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/opaco.

PROFILO GOLLA ROUND

Profilo gola orizzontale o verticale: trafilta in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/opaco.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31927.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31928.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31929.

Maniglia passo fisso, incasso, in Zama con finitura ottone cod.31865

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31902.

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31909.

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31912.

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31919.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31901.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31903.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31904.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31907.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31908.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31911.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31913.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31914.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31917.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31918.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31951.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31952.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31953.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31954.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31955.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31956.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31959.

PIANI PROPOSTI NELLE FOTO

DA PAG. 6 A PAG. 11

Piano cucina in laminato Pietra Grey profilo 4N59 sp.2 cm.

DA PAG. 12 A PAG. 17

Piano cucina in Gres Porcellanato Calce Antracite profilo 2G59 sp.6 cm e Calce Grigio profilo 5G59 sp.3 cm.

DA PAG. 18 A PAG. 21

Piano cucina in Gres Porcellanato Calce Antracite profilo 2G59 sp.6 cm e Calce Grigio profilo 5G59 sp.3 cm.

DA PAG. 22 A PAG. 29

Piano cucina in laminato Staturario profilo 1i59 Sp. 4 cm.

DA PAG. 30 A PAG. 37

Piano cucina in vetro Grigio Chiaro profilo 3M sp.1,2 cm.

Piano soggiorno profilo 3E sp. 1,2 cm.

DA PAG. 38 A PAG. 41

Piano cucina in Dekton Kelya profilo 3D59 sp. 2 cm.

DA PAG. 42 A PAG. 47

Piano cucina e piano isola in Gres Porcellanato Arabescato Altissimo profilo 3G59 sp. 4cm.

DA PAG. 48 A PAG. 53

Piano cucina in Fenix NTM* Grigio Londra profilo 3M sp.1,2 cm.

DA PAG. 38 A PAG. 41

Piano cucina e piano penisola impiallacciato Rovere Nabuk profilo 2L sp.6 cm.

DA PAG. 54 A PAG. 57

Piano cucina in Gres Porcellanato Calce Antracite profilo 6G59 sp.2 cm.

Piano cucina e piano penisola in Gres Porcellanato Calce Antracite profilo 2G59 sp.6 cm.

DA PAG. 58 A PAG. 63

Piano cucina in Gres Porcellanato Calce Nero profilo 6G59 sp.2 cm. Piano soggiorno laccato Nero Opaco profilo 3E sp.1,2 cm.

NOTE

Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"

L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile.

Si tenga, comunque, presente che:

- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima compatibilità;

- il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;

- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;

- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

Accessori

SATIN FINISH ALUMINIUM PLINTH

In satin Silver finish Aluminium.

SMOOTH ALUMINIUM PLINTH

In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal.

LACQUERED PAINTED ALUMINIUM PLINTH

In Aluminium, painted, matt and glossy lacquered, in the door colours, with lower plastic seal.

STEEL COVERED PVC PLINTH

In PVC covered in satin Steel finish aluminium on the front with lower plastic seal.

PAINTED COVERED PVC PLINTH

In covered and matt and glossy lacquered PVC, in the door colours, with lower plastic seal.

PRODUCT SPECIFICATIONS _ Kitchen and living area unit

FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"

- EPA TSCA Title VI (US regulations)

- CANFER (Canadian standards)

- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations) Only where specified, they also conform to:

- JIS A 1460 - F**** (Japanese standard)

WATER-REPELLENT PANELS

Structure panel

Plastic frame and adjustable hook in galvanised metal, with cabinet structure-coloured plastic cover.

Reference standard: UNI EN 317.

Door panel and other panels

P3 level - Max 13-14% swelling after 24 hours.

Reference standard: UNI EN 312 and 317.

Kitchen area unit

Living area unit

WHITE STRUCTURE

Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging.

ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE

Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.

ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE

Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30954

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30958

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata nera cod.30952

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30953

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30957

Maniglia passo fisso, incasso, in Alluminio anodizzato finitura argento satinato cod.31867

PROFILO GOLLA FLAT

Profilo gola orizzontale o verticale: trafilta in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/opaco.

PROFILO GOLLA ROUND

Profilo gola orizzontale o verticale: trafilta in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/opaco.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31927.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31928.

Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31929.

Maniglia passo fisso, incasso, in Zama con finitura ottone cod.31865

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31902.

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31909.

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31912.

Trafilta in Alluminio anodizzato cod.31919.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31901.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31903.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31904.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31907.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31908.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31911.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31913.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31914.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31917.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31918.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31951.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31952.

Trafilta in Alluminio verniciata cod.31953.

FORMALDEHYDEMISSION

Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:

- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellte Produkten im Wohnbereich“
- EPA TSCA Title VI (Standard USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CANFER (Kanadische Norm)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)

Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:

- JIS A 1460 - F**** (japanische Norm)

WASSERABWEISENDE PLATTEN
Panel des Korpuses
Aufquellen nach 24 Stunden - max. 10%.
Bezugsnorm: UNI EN 317.
Panel für Fronten und andere
Paneele Niveau P3 - Aufquellen nach 24 Stunden - max. 13-14%.
Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317

Küchenöbel Livingmöbel

KORPUS WEISS
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Mattweiber Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.

KORPUS ANTHRACIT STOFF

Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.

KORPUS TEXTILE ARENA

Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.

OFFENE MELAMINHAZELEMENTE
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand aus wasserabweisenden Holzfaserplatten, beidseitig mit Melaminharzbeschichtung.

OFFENE FURNIERTE ELEMENTE
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand, wasserabweisend, furniert, lackiert.

OFFENE ELEMENTE AUS METALL
Epoxidharzlackierter Stahl

LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 12 mm
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand aus lackiertem Faserganepanell (MDF).

LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 18 mm
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand, aus lackierten Holzfaserplatten, beidseitig mit Melaminharzbeschichtung.

Stollenwandssystem „Fluida“

Holzfaserplatten, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.

Stollenwandssystem „Metro“
Struktur aus lackiertem Aluminium. Border aus beschichteten wasserabweisenden Holzfaserplatten mit ABS-Kanten.

Fronten
FRONT AUS BIOMALTA
Wasserabweisende Holzfaserplatte, beidseitig und an den Kanten mit Biomalta beschichtet.

FURNIERTE FRONT
Wasserabweisende furnierte und lackierte Holzfaserplatte.

GLATTE FRONT AUS MELAMINHAZ MIT GELASERTER KANTE
Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F****), wasserabweisend beidseitig beschichtet. Laserverklebten ABS-Kanten.

GLATTE FRONT AUS MELAMINHAZ
Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F****), wasserabweisend beidseitig beschichtet. Aufmaffene ABS-Kanten.

GLATTE FRONT AUS FENIX NTM™ MIT GELASERTER KANTE
Holzfaserplatte auf der Außenseite mit FENIX und auf der Innenseite mit HPL-Laminat beschichtet, mit umlaufenden Lasertechnologie-ABS-Kanten.

GLATTE FRONT HOCHGLANZLACKIERT

Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert.

GLATTE FRONT MATLAKKIERT

Faserplatte (MDF), mattlackiert.

GLATTE FRONT METALLEFFKT LACKIERT
Lackierte Faserplatte (MDF), Metalleffekt.

GLATTE FRONT AUS LAMINAT
Wasserabweisende Holzfaserplatten, mit in verschiedenen Farben verfügbarem HPL-Laminat beschichtet, ABS-Kanten in Laminatarbe.

RAHMENFRONTEN AUS ALUMINIUM, LACKIERT, MIT STAHLFENIX UND FUME-GLAS

Rahmen aus lackiertem Aluminium im Stahlfinish und gehärtetem und geklättem Glas.

Schubladen und Auszüge

Schubladen und Auszüge mit Ausstattung „MERIVOBBOX“
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg). Vertikale und horizontale Justierung der Schubladenfront möglich.

Die Schubladen und Körbe sind gegen unbeabsichtigtes Herausschießen geschützt, haben einen automatischen Einzug aus den letzten 4/6 cm, und sind mit dem Blumtion-System ausgestattet, einem Mechanismus, der Schublade bzw. Auszug beim Schließen führt, abremst und vor einem harten Aufprall schützt, sowie mit Push-Pull-Mechanismus „Tip-on“.

MERIVOBBOX BOXCOVER

Schublade mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Korb mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Glas; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückseite aus lackiertem Metall.

MERIVOBBOX PURE

Seitenteile Metall lackiert; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus in lackiertem Metall.

Zubehör

SOCKEL AUS ALUMINIUM SATINIERT

Als Aluminium Finish Silber satiniert.

SOCKEL AUS ALUMINIUM GLATT

Aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

SOCKEL AUS ALUMINIUM LACKIERT

Aus Aluminium, lackiert, hochglanz- und mattlackiert in Frontfarben, mit Plastikdichtung unten.

SOCKEL AUS PVC MIT STAHLBESCHICHTUNG

Aus PVC mit vorderer Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.

SOCKEL AUS PVC MIT BESCHICHTUNG LACKIERT

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

Komponenten für Möbel

AUSZÜGE FÜR MÖBEL

ESSENCE:

Korpus aus satiniertem Stahl und Glas, Soft Closing.

CHROMGITTER:

Struktur aus Chromgitter, Soft Closing Verschluss.

FLYBOX:

Lackierte Aluminiumstruktur, Soft Closing

EISENGRAU:

Lackierte Aluminiumstruktur, Soft Closing

URBAN:

Korpus aus lackiertem Aluminium, Soft Closing

STRUKTURABTROPFABLAGE

Geschirraus Aluminium mit Gitter aus Edelstahl.

MONTAGESCHIENE

Kunststoffelement mit justierbarem Haken aus verzinktem Metall, Abdeckplatte aus Kunststoff in der gleichen Farbe wie der Korpus.

BÖDEN

Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.

FUSSE FÜR SPÜLENUNTERSCHRANK

Aus kratzfestem Aluminium.

SCHARNIERE

Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel.

GRIFFE, GRIFFRILLEN UND KNÖPFE

Senkrechter Einbaugriff in satiniertem Aluminium-Finish Art. Nr. 31863.

Einbaugriff aus lackiertem Aluminium, Art.Nr. 31861.

Einbaugriff aus lackiertem Aluminium, Art.Nr.31864.

Lackierter Einbaugriff, Art.Nr.31862.

Einbaugriff, Weiß lackiert, fester Abstand, Art.Nr.30951.

Einbaugriff, Weiß lackiert, fester Abstand, Art.Nr.30955.

Einbaugriff, lackiert verchromt, fester Abstand, Art.Nr.30954.

Einbaugriff, lackiert verchromt, fester Abstand, Art.Nr.30958.

Einbaugriff, Schwarz lackiert, fester Abstand, Art.Nr.30952.

Einbaugriff, Schwarz lackiert, fester Abstand, Art.Nr.30956.

Einbaugriff, lackiert satiniert, fester Abstand, Art.Nr.30953.

Einbaugriff, lackiert satiniert, fester Abstand, Art.Nr.30957.

Einbaugriff aus Zama, eloxiertes Aluminium mit Silber-Finish satiniert, fester Abstand, Art.Nr.31867.

GRIFFRILLENPROFIL FLAT

Oberes und mittleres waagrechtes Griffriellenprofil für Unterschränke bzw. senkrecht

Griffriellenprofil für Hochschränke, Hochschranke/Aufsätze: eloxidierte Aluminiumprofil, oder in Silber/Schwarz matt oder Hochglanz lackiert.

Einbaugriff aus lackiertem Aluminium, Art.Nr.31927.

Einbaugriff aus lackiertem Aluminium, Art.Nr.31928.

Einbaugriff aus lackiertem Aluminium, Art.Nr.31929.

Einbaugriff aus Zama, Finish Messing, fester Abstand, Art. Nr.31865

Eloxiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31202.

Eloxiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31909.

Eloxiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31912.

Eloxiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31919.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31901.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31903.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31904.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31907.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31908.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31914.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31913.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31914.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31917.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31918.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31951.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31952.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31953.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31954.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31955.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31956.

Lackiertes Aluminiumprofil, Art.Nr.31959.

IN DEN ABBILDUNGEN GEZEIGTE ARBEITSPLATTEN

VON SEITE 6 BIS SEITE 11

Küchenarbeitsplatte aus Laminat Stein Grey Profil 4N59 Stärke 2 cm

Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Antracite Profil 2G59 Stärke 6 cm und Calce Grigio Profil 5G59 Stärke 3 cm

VON SEITE 12 BIS SEITE 17

Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Antracite Profil 2G59 Stärke 6 cm und Calce Grigio Profil 5G59

Stärke 3 cm

VON SEITE 22 BIS SEITE 29

Küchenarbeitsplatte aus Laminat Statuario Profil 1I59 Stärke 4 cm

VON SEITE 30 BIS SEITE 37

Küchenarbeitsplatte aus Hella Grey Profil 3M Stärke 1,2 cm Abdeckplatte Wohnbereich Profil 3E Stärke 1,2 cm

VON SEITE 38 BIS SEITE 41

Küchenarbeitsplatte aus Dekton Kelya Profil 3D59 Stärke 2 cm

VON SEITE 42 BIS SEITE 47

Küchenarbeitsplatte und Insel-Abdeckplatte aus Feinsteinzeug Arbescato Altissimo Profil 3G59 Stärke 4 cm

VON SEITE 48 BIS SEITE 53

Küchenarbeitsplatte und Insel-Abdeckplatte furniert Eiche Nabuk Profil 2L Stärke 6 cm

VON SEITE 54 BIS SEITE 57

Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Antracite Profil 6G59 Stärke 2 cm

Küchenarbeitsplatte und Insel-Abdeckplatte aus Feinsteinzeug Calce Antracite Profil 2G59 Stärke 6 cm

VON SEITE 58 BIS SEITE 63

Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Nero Profil 6G59 Stärke 2 cm Abdeckplatte Wohnbereich lackiert in Schwarz Matt Profil 3E, Stärke 1,2 cm.

ANMERKUNGEN

Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

MASSEGEFERTIGTE ELEMENTE

Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß. Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:

- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen;

- Elemente in Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen.

- Für Elemente in Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein, als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen ist. - Mit Sondermaßen gefertigte Elemente können aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für unfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO

Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:

- Decreto Ministerial Italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece"
- EPA TSCA Título VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CANFER (normativa canadiense)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California) Solo donde se especificue, también cumplen:
- JIS A 1460 - F**** (normativa japonesa)

PANELES HIDROFUGOS
Panel para estructura
Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 10%. Norma de referencia: UNI EN 317
Panel para puertas y otros paneles
Nivel P3 - Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 13-14%. Normas de referencia: UNI EN 312 y 317

Mueble cocina
Mueble zona sala de estar
Formalaldehído F****, облицованные с двух сторон, с меланювым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico teido. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA BLANCA
ELEMENTOS ABIERTOS ARENA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico teido. Cantos en ABS.

ESTRUCTURA LACADA BRILLO
ELEMENTOS ABIERTOS DE MELAMINA DECORATIVA
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de partículas, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico.

ELEMENTOS ABIERTOS ENCHAPADOS
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera hechos con paneles de partículas, hidrófugos, enchapados y pintados.

ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL
Aero pintado epoxi

ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.12 mm

Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de fibra (MDF), lacados.

ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.18 mm
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de partículas de madera, revestidos de melamina en ambos lados, lacados.

Sistema modular de pared "Metro"
Estructura en aluminio pintado. Repisas de panel de partículas de madera revestido en melamínico, hidrófugo, con cantos ABS.

Frontes
PUERTA BIOMALTA
Panel de partículas de madera, hidrófugo, acabado con Biomalta en ambos lados y en los cantos.

PUERTA ENCHAPADA
Panel de partículas de madera hidrófugo, enchapado y pintado.

PUERTA LISA MELAMINA DECORATIVA CON CANTO LÁSER
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido con acabado melamínico en ambos lados. Canteado perimetral en ABS con tecnología láser.

PUERTA LISA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido con acabado melamínico en ambos lados. Canteado perimetral en ABS.

PUERTA LISA FENIX NTM™ CON CANTO LÁSER
Panel de partículas de madera, revestido de FENIX en la cara exterior y laminado HPL en la cara interior con canteado perimetral en ABS con tecnología láser.

PUERTA LISA LACADA BRILLO
Panel de fibra (MDF), lacado brillo.

PUERTA LISA LACADA MATE
Panel de fibra (MDF), lacado mate.

PUERTA LISA LACADA EFECTO METAL
Panel de fibra (MDF), lacado efecto metal.

PUERTA LISA LAMINADA
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL disponible en varios colores y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.

PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO PINTADO ACABADO ACERO CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado acabado Acero y vidrio templado al ácido.

Cajones y cestos

Cajones y cestos extraibles equipo "MERIVOBBOX"
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg). Posibilidad de ajustar la inclinación frontal, vertical y horizontal del frente del cajón.

Los cajones y cestos están dotados de tope antideslizante, enganueamiento automático al cierre en los últimos 4-6 cm, sistema Blumotion (mecanismo que permite ralentizar, guiar y evitar el impacto al cerrar el cajón o el cesto) y sistema de apertura y cierre push-pull "Tip-on".

MERIVOBBOX BOXCOVER

Cajón con laterales en metal pintado y cesto con laterales en metal pintado-cristal; fondo en panel de partículas de madera revestido con melamínico; parte posterior en metal pintado.

MERIVOBBOX PURE

Laterales de metal pintado; fondo en panel de partículas de madera revestido en melamínico; parte posterior de metal pintado.

ZÓCALO DE ALUMINIO SATINADO
De Aluminio, pintado lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE ALUMINIO LISO
De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE ALUMINIO PINTADO LACADO
De Aluminio, pintado lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO
De PVC revestido frontalmente con aluminio acabado Acero satinado con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO
De PVC revestido y lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta, con junta inferior de plástico.

Componentes para muebles

CESTOS PARA MUEBLE

ESSENCE:

Estructura en acero satinado y cristal, cierre Soft-closing.

DE ALAMBRE CROMADO:

Estructura de alambre metálico cromado, cierre Soft-closing.

FLYBOX:

Estructura en aluminio pintado, cierre Soft-closing.

GRIS HIERRO:

Estructura en aluminio pintado, cierre Soft-closing.

URBAN:

Estructura en aluminio pintado epoxi, cierre Soft-closing.

REJILLAS ESCUREPLATOS

Estructura de Aluminio con rejillas de Acero inoxidable.

SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS

Estructura de plástico, con ganchos ajustable de metal galvanizado y tapa de plástico color estructura.

PATAS

De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.

FONDO FREGADERO

De Aluminio moldado.

BISAGRAS

De metal con aporte galvaníco de Cobre y Niquel.

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un’ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l’univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d’autres matériels d’information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请亲眼探索Scavolini世界，在我们的经销商那里，您可以找到广泛的陈列产品和其他丰富的信息材料。

www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente. Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution. Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions. Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt. Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrá entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal. Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке. Scavolini SpA only provides this catalogue to its clients, and its distribution is subject to strict controls. However, this catalogue may be distributed to any person in the public (e.g. agents, dealers, etc.) in any country in the world, provided that the distribution is authorised in writing by Scavolini SpA. Any breach of these conditions will result in prosecution.

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell’Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell’eccellenza raggiunta dall’azienda nel controllo della qualità, dell’ambiente e della sicurezza. Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That’s not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. La Maison Scavolini est équipée d’un Système de management de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que d’un Système de management environnemental conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de management de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l’organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l’excellence atteinte par l’entreprise dans le contrôle de la qualité, de l’environnement et de la sécurité. Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad. Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положению стандарта UNI ISO 45001. Все вышеперечисленные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准, 其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准. 不仅如此, Scavolini也是首个依据UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商. 所有上述体系已通过SGS认证, 该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优秀奖, 以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就.

Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite. Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly managed forestry sources. Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d’une filière transparente et durable, avec approvisionnement responsable en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées. Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verwaltet eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern. Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas. Производство Scavolini сертифицировано Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экоустойчивом управлении всей цепочкой поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением. Scavolini获得了FSC产销监管链证,可进行透明和可持续的供应链管理,负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料.

SunLoad ha raggiunto l’obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L’impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l’80% del fabbisogno energetico, e l’utilizzo, quando quest’ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili. Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini’s energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l’objectif de produire de l’énergie verte pour ses établissements. L’installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d’environ 3 500 000 kWh d’énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l’utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d’une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30.000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3.500.000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотоальтернативных панелей общей площадью 30.000 м² способна вырабатывать приблизительно 3.500.000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的清洁能源的目标. 总面积达30,000平方米的光伏电板形成了一个庞大的发电系统, 每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源, 能够满足工厂80%以上的能源需求, 而当光伏能源产量不足时, 工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源.

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità “Made in Italy” rilasciata da COSMOB, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l’origine italiana del mobile (gamme cucine, living, bagno, notte). Scavolini has obtained the “Made in Italy” product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bathrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d’essai et certification pour le bois d’aménagement en Italie. Cette certification déclare l’origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmoebel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad “Made in Italy” expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества “Made in Italy”, выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванные комнаты и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书, 由意大利家具检测和认证机构COSMOB颁发, 这项认证宣告了家具产品(包括厨房、起居室、浴室和卧室系列)的原产地为意大利。

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com, where you’ll find lots of informative, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l’univers de Scavolini, visitez le site www.scavolini.com, où vous trouverez un très grand nombre d’informations, de curiosités et de renseignements sur l’art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter www.scavolini.com mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web www.scavolini.com donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт www.scavolini.com, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界, 请访问 www.scavolini.com, 您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

www.scavolini.com

I colori dei materiali illustrati all’interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d’impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然, 由于印刷原因, 本画册目录插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异. 具体颜色和色调可在经销商点的材料样品中进行查看.

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties de modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l’objet de brevets et/ou d’enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini’s product design is legally protected. In addition, some parts of the model and/or some compositions may be patented and/or registered.

Questo catalogo è composto di materiale certificato FSC® e di altro materiale controllato. This catalogue is made with FSC® certified material and other controlled material. Ce catalogue est fabriqué avec un matériau certifié FSC® et d’autres matériaux contrôlés. Dieser Katalog besteht aus FSC®-zertifiziertem und anderem kontrolliertem Material. Este catálogo está compuesto por material certificado FSC® y otro material controlado. Данный каталог состоит из материальмах, сертифицированных FSC®, и других контролируемых материалов. 本目录由 FSC® 认证材料和其他受控材料组成.



6678.001.04.2023.25000.90119288.560

THIS CATALOGUE WAS MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH

DANIELE FELIGIONI GRAPHIC DESIGN

LIVIO FANTOZZI PHOTOGRAPHY

LAURA TONDI STYLING

SELECOLOR FIRENZE PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE PRINTING

THANKS TO PRANDINA KNINDUSTRIE VILLENESTE RENO SERAFINI CAPADORTE by CICIRIELLO GROUP COTTO D’ESTE

www.scavolini.com

